

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- N° 11.778 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 17 DE JUNIO DE 1991 - 20 PAGINAS - Bs 1.50

ESTA EDICION

140 juicios contra autoridad en Salud

La Contraloría General de la República... el ex-presidente de la Caja Nacional... Fernando Mendoza, es necesario... se resuelva un recurso de... Constitucional interpuesto por aquél...

Ratificado paro cívico-laboral en Oruro



El Comité Cívico ratificó el paro cívico... 48 horas los días martes 18 y... en el departamento de Oruro... del gobierno con el pro... Pisiga (PRESENCIA del País).

Colombia: ¿Dictadura constitucional?

Los constitucionalistas colombianos advir... la supresión del Congreso duran... meses, instituyó o un régimen... o una dictadura constitucional... tener graves repercusiones para... (página 6).

Convenio de inversiones entre Bolivia y China

Bolivia firmará con la República de China... de protección y fomento reci... de inversiones que garanticen los re... de ciudadanos chinos y bolivianos... fue realizada por el embajador... en Pekín, Carlos Borth Irahola... (PRESENCIA del País, página 1).

Rupturas diplomáticas comerciales con Chile

La ruptura de relaciones diplomáticas... la ruptura de relaciones económi... y comerciales, opinó ayer el... Mario Ojara Agreda. Ad... que el distanciamiento político esta... un estado de pre-guerra (página 5).

Mundial de Fútbol: Bolivia semifinalista



El equipo boliviano pasó a la semifinal en... Mundial de fútbol de salón que se realiza... Italia. Bolivia derrotó a Checoslo... por 3 a 0 debiendo jugar mañana con... En la revancha de la Copa Paz del... en Asunción, la selección nacional empa... con Paraguay (PRESENCIA Deportiva).

Brasil busca mejor trato con EE.UU.

El presidente Fernando Collor de Mello... el lunes a EE.UU. en misión de... mundial, decisiva para el futuro econó... de Brasil (página 6).

Desde esta madrugada

Fuerzas del orden y campesinos en procura del control de carreteras

- Ratificado bloqueo de caminos desde hoy. Efectivos de las Fuerzas Armadas y Policía movilizados para impedir la medida. Se advierte sobre posibles enfrentamientos.- COB instruye marchas y bloqueos en las ciudades.

Organizaciones campesinas y efectivos militares-policiales se disputan, desde esta madrugada, el control de las carreteras en todo el país. Los primeros intentan su bloqueo como medida de presión para "obligar al gobierno a cumplir sus compromisos". Los segundos buscan mantenerlas despejadas para "hacer cumplir el precepto constitucional de libre circulación".

Un tenso ambiente caracteriza esta jornada como producto del fracaso de una prolongada negociación entre gobierno y campesinos.

Las demandas de los campesinos fueron rechazadas por el gobierno, quien, a su vez, califica de "intransigentes" a los dirigentes del sector.

La exigencia más radical de los campesinos es la no intervención de las Fuerzas Armadas (militarización), en la lucha antidroga. Hecho que, dicen, "generará conflictos, violencia y más corrupción en el país".

El Poder Ejecutivo, por su parte, ha proseguido con el proceso de instrucción de unidades militares a cargo de asesores norteamericanos, dando cumplimiento al cuestionado Anexo III de los acuerdos Paz-Bush, suscritos en el mes de mayo de 1990.

Los dirigentes campesinos de las federaciones de todo el país han ratificado la realización del bloqueo de caminos a partir de hoy. Las instrucciones a las bases ya han sido impartidas en ese sentido. Aunque, algunos, expresaron su preocupación por la probabilidad de que se produzcan enfrentamientos con las fuerzas del orden ya movilizadas.



Bloqueo campesino en la carretera La Paz-Oruro

ayer desplazándose hacia puntos estratégicos de las carreteras del país. El Ministerio del Interior aseguró que apelará a "todos los mecanismos a su alcance" para evitar el bloqueo de caminos. Además, advirtió que los campesinos que impidan el tránsito en las rutas del país serán apresados y sancionados con pena de reclusión de uno a cuatro años.

La extrema medida del sector campesino ha sido respaldada plenamente por la organización matriz de los trabajadores. La Central Obrera Boliviana (COB) ha instruido a todas sus organizaciones afiliadas "el apoyo militante a los bloqueos de caminos". Los otros sectores de trabajadores deberán realizar marchas y bloqueos "relámpagos" en las ciudades "para demostrar al gobierno que el movimiento campesino no está solo". Los choferes ya han anunciado un paro general para el jueves próximo.

La confederación de campesinos advirtió que, en caso de que se repriman los bloqueos, se realizará una marcha campesina nacional hacia la sede de gobierno.

Por su parte, el Comandante de las Fuerzas Armadas, Gral. Jorge Moreira, afirmó que el ejército evitará cualquier tipo de enfrentamiento con los campesinos. La presencia militar-policial en las carreteras, sostuvo, "tendrá más que todo un carácter disuasivo".

No obstante, responsabilizó a los dirigentes campesinos de las consecuencias que podrían darse con la "medida anticonstitucional" del bloqueo. Efectivos militares y policiales continuaban

Comisiones y coimas en adquisiciones de YPFB

Los departamentos de Adquisiciones de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) son mencionados como los canales por los que se han cometido las mayores irregularidades dentro de esa empresa: las comisiones y coimas se constituyeron en una norma que debían (en algunos casos se mantiene) pagar todos quienes venden e importan equipos para la entidad petrolera estatal.

En Santa Cruz de la Sierra se descubrió una de las mayores irregularidades. El Departamento de Adquisición estableció una comisión del 3 por ciento por factura pagada a todos quienes venden equipos y repuestos petroleros. Se calcula una facturación de aproximadamente 100.000 dólares mensuales. Pero, en algunos casos de emergencia esa cifra fue diez veces superior. Y en todas esas oportunidades se aplicó la comisión.

La irregularidad data de hace tiempo. Llegó incluso a nivel de los ejecutivos, para uno de los cuales se adquirió, últimamente, un automóvil que fue pagado por los proveedores que lograron contratos con Yacimientos. Si no cumplieron ese requisito se les advirtió que se postergaría el pago de sus facturas y no participarían en las próximas licitaciones de la empresa.

Como consecuencia de las recientes denuncias de corrupción en la entidad petrolera se realizaron cambios en los distritos centro y sur. Los encargados de los departamentos de Adquisiciones obligaron a los proveedores a continuar observando el acuerdo de 3 por ciento. Pero los nuevos también querían otro 3 por ciento. Ante la presión de los dos grupos que se disputaban la comisión, el asunto llegó a esferas superiores y se filtró a los medios de comunicación.

Se ha anunciado una investigación para establecer responsabilidades. Algunas autoridades Yacimientos son partidarias de impulsar incluso una investigación sobre la fortuna de ejecutivos y administrativos de la empresa.



La ciudad de Olonpago apareció ayer bajo cenizas y piedras del volcán Pinatubo. Tres erupciones, en las últimas horas, han causado desastres en toda la zona.

Fin del comunismo en la URSS

Gorbachov inició la privatización

Por Bernardo Suárez Indart MOSCU, 16 (EFE).- La decisión del presidente soviético, Mijaíl Gorbachov, de impulsar un amplio proceso de privatización de la propiedad pone fin al principal tabú del comunismo y podría marcar el comienzo del desmantelamiento del ineficaz sistema económico de la URSS.

Después de varios intentos frustrados de revitalizar el decadente sistema de la economía basada en la "propiedad social" y cuya principal palanca era la planificación central, Gorbachov promovió el año pasado un plan económico de paso a la economía de mercado que fue aprobado por el Parlamento soviético.

Sin embargo, dicho programa no despeja uno de los puntos neurálgicos de la reforma económica: la privatización de la omnipresente propiedad estatal. Pese a insistir de manera reiterada en que todas las reformas se lleven a cabo

en el marco de "la opción socialista hecha por el pueblo en 1917", Gorbachov se ha inclinado, tras prolongadas vacilaciones, por emprender un proceso que, en opinión de los observadores, acabará con los rasgos clásicos del sistema comunista.

En una entrevista difundida el sábado por la televisión central soviética, el presidente de la URSS afirmó que se logró "un gran avance" en la conferencia sobre la desestatización y privatización de la propiedad, celebrada el mismo día en el Kremlin, y en la que participaron economistas y representantes de gobierno de las repúblicas.

"Es imposible cambiar el mecanismo económico ineficaz sin reformar las relaciones de propiedad", dijo Gorbachov, que se pronunció por la sustitución de la "propiedad estatal (total)" por "nuevas formas", así como por la creación de una "economía mixta". Al mismo tiempo, remarcó que para las reformas tengan

éxito se requiere la concordia entre "las repúblicas y un ejecutivo central eficaz".

En la reunión se acordó la creación de un grupo de trabajo, integrado por representantes de las repúblicas, del Gobierno y el Parlamento de la URSS, para elaborar un programa concreto de privatización de la propiedad.

Por otra parte, ya se encuentran en los parlamentos de la URSS y de la Federación Rusa los respectivos proyectos de ley de privatización, a cuyo debate deberán abocarse próximamente ambas cámaras. La conferencia sobre la privatización de la propiedad se celebró a poco más de un mes del viaje de Gorbachov a Londres, donde el "número uno" del Kremlin se reunirá con los dirigentes de los siete países más industrializados (G-7), para, como él mismo ha señalado, "hallar formas de colaboración más concretas" entre la URSS y el G-7.

“tribuna

La privatización de los bancos estatales

Por Ing. Jaime Baptista Córdoba

Hace meses que leemos en la prensa artículos sobre la inminente privatización de los tres bancos de la referencia, por diversas razones, mora de sus créditos, presión de entidades de crédito externo, etc. Dada la contracción económica que atraviesa el país, creemos que transformar esas instituciones en bancos privados, equivale a hacerlos desaparecer, prolongando simplemente su agonía.

1. BANCOS COOPERATIVOS. Me permito proponer la cooperativización de los tres bancos, con la máxima colaboración de las autoridades gubernamentales. El Estado iría reduciendo paulatinamente sus acciones, de acuerdo a la cobertura de ellas por cooperativas del ramo.

Así el Banco Cooperativo Agropecuario, con acciones de las cooperativas agropecuarias del país, empezaría desde un nivel casi cero, consolidándose paulatinamente.

El Banco Cooperativo Minero, se formaría con acciones de todas las cooperativas mineras nacionales, para consolidarse similarmente al Banco Cooperativo Agropecuario.

El Banco del Estado podría transformarse en, por ejemplo, Banco Cooperativo Artesanal cubriendo todo el campo de las cooperativas artesanales, cooperati-

vas de transporte de micros, minibuses, taxis, etc, incluyendo a todos los pequeños comerciantes agrupados en cooperativas.

2. POSIBLES REBAJAS DE TASAS DE INTERESES. Naturalmente no será fácil. Empero creemos que poco a poco, buscando capitales de bancos cooperativos y entidades cooperativas más desarrolladas del exterior, así como de instituciones de crédito con intereses blandos, podría finalmente llegarse a una sustancial rebaja de tasas de interés.

3. LEY QUE PERMITA EL DESARROLLO DE UNA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO EN CADA ESCUELA A INSTITUCION EDUCATIVA. Similar a la que en el Perú tiene vigencia desde mediados de 1986, abarcando los ciclos básico, intermedio, medio y universidad. Ello permitiría un vigoroso impulso del Cooperativismo Nacional, de la artesanía y de la pequeña industria y por consiguiente de la mejora socio-económica nacional, permitiendo al ciudadano boliviano valorar el trabajo en un medio comunitario cooperativo en lugar de los actuales egoísmos y mezquindades.

4. CREACION EFECTIVA DE FUENTES DE TRABAJO. La promoción cooperativa, permitiría un efectivo incremento de fuentes de trabajo, en principio de nivel artesanal, los que irán consolidándose y elevando de nivel. Algo más, los universitarios recién graduados, podrán conformar un pequeño grupo cooperativo y establecer las bases para el arranque de pequeños proyectos industriales con "tasa interna de retorno" conveniente, las que una vez consolidadas, podrán ir integrándose para conformar empresas cooperativas mayores, para beneficio de los propiciadores, las mayorías sociales y el país.

5. DESARROLLO SOCIOECONOMICO NACIONAL. El desarrollo paulatino del cooperativismo, permitirá una mejora de la situación socioeconómica de las mayorías sociales. Mejor nivel de vida, mejora de la nutrición, reducción de las enfermedades, mejores viviendas, más sólidas y duraderas, aumento de las contribuciones impositivas, etc. En definitiva un inminente desarrollo socioeconómico nacional.

Jaime Baptista Córdoba es ingeniero estructuralista.

Ancianos se rebelan contra la pobreza

Por Marcela Valente

Miles de ancianos argentinos se transformaron en los últimos días en los más fervientes críticos del programa de ajuste económico y amenazaron con un "voto castigo" a los políticos que desatiendan sus reclamos.

Con remuneraciones mínimas de 120 dólares mensuales y gastos estimados en 350 dólares, los jubilados produjeron el mayor número de protestas callejeras en lo que va de este año.

La reacción de los ancianos provocó inquietud entre las autoridades gubernamentales y entre los propios familiares de los manifestantes, quienes temen por la vida de los viejos expuesta durante los actos a las inclemencias del frío y la lluvia.

Sin embargo, el dirigente de los jubilados, Carlos Imizcoz, aseguró que "los viejos todavía tenemos mucha fuerza para reclamar lo que nos pertenece".

Envuelto en un amplio sobretodo y con un bastón en la mano, Imizcoz, de 72 años, describió a IPS la situación de zozobra en que viven casi cuatro millones de jubilados en este país.

De ese total, 80 por ciento percibe la remuneración mínima de 120 dólares, un monto que, en promedio, representa 35 por ciento de lo que cobra un trabajador en actividad en lugar del 80 por ciento que marca la ley.

La diferencia entre lo que el jubilado recibe y lo que debería percibir es motivo de las más coléricas disputas entre el gobierno y el sector.

Miles de pensionados iniciaron procesos al Estado en reclamo de lo que consideran una deuda millonaria.

El presidente Carlos Menem informó que el monto adeudado a los ancianos que ganaron las querrelas supera los siete mil millones de dólares, e inmediatamente reconoció la imposibilidad de cancelar esa deuda a raíz del déficit de las cuentas públicas.

El gobierno intenta explicar que las cajas de previsión social están



exhaustas y sus fondos no alcanzan para mejorar las pensiones.

Mientras tanto, los ancianos se preguntan "dónde está el patrimonio que entregamos al Estado durante 40 años de trabajo?".

En Argentina existe un sistema de previsión por el cual tanto el empleador como el empleado aportan un porcentaje de su salario a las cajas de jubilaciones.

Pero los altos índices de evasión de aportes para el fondo de Previsión Social más el desvío de esos recursos para fines desconocidos provocaron el agotamiento financiero del sistema.

Imizcoz destacó que en 1950 entre cada nueve trabajadores que aportaban había un jubilado. Actualmente la proporción decreció a 1.5 activos por cada pasivo, debido a la creciente proporción de empleados que nutren la fila de la economía informal.

A su vez, la crisis del sistema de previsión social obliga a los pasivos a percibir sus remuneraciones con atrasos, lo que agrava la situación de aquellos que carecen de otro recurso para hacer frente a sus impuestos.

Los vericuetos legales de los trámites judiciales y los aplazamientos en las fechas de pago hicieron aflorar nuevos espacios en los noticieros de radio y televisión en los cuales se concentra toda la información de interés para los jubilados.

Un grupo de manifestantes relató a IPS sus padecimientos por la falta de dinero para solventar los gastos más elementales de alimentación, vivienda y salud.

A su vez, los ancianos se lamentaron por el deterioro que se produce en las relaciones familiares cuando los hijos deben mantener económicamente a los padres o llevarlos a vivir a sus casas para disminuir los costos de la vivienda.

La pauperización de los ancianos es más aguda aún en las familias de bajos ingresos.

Un informe del gobierno de la provincia de Buenos Aires reveló que el promedio de vida de los habitantes del conurbano de la capital, donde se concentra la población más indigente, es 17 años menor que en las demás localidades del distrito.

La expectativa de vida en Argentina, que alcanzaba a 75 años en 1980, descendió a 70.5 años en 1990, según estudios privados.

Mientras tanto, en los alrededores de Buenos Aires, el indicador cayó a 62 años.

No obstante, los jubilados no pierden su vigor a la hora de reclamar aumentos.

Inclusive, advirtieron en una carta a las autoridades que en las elecciones legislativas de septiembre usarán su voto "como castigo a los dirigentes políticos que traicionen u obstaculicen nuestro destino".

(Buenos Aires) Inter Press Service.

¿Acaso en honor al gallo?

Por Williams Herrera

¿Sabe Ud. por qué el nombre de la izquierda boliviana (MIR) tiene un gallo? Esta pregunta, revisada, cuando candidato presidente, no dudó en explicar que el gallo maduro, leando, canta fuerte, no sólo entre las gallinas también en el gallo símbolo, como poco alcance nacional, etc.

Lo anterior viene a ser motivo de las últimas "presidenciales" que, teniendo, en poco tiempo, junto de realizaciones, mos acontecimientos, poner que, después de años de estar gobernando el primer mandatario en serio las riendas, Nadie puede negar, mente, hay un giro a la conducción del país, teniendo muchos problemas sabido sortear sin mayores vicisitudes.

Como pocas veces en la historia contemporánea, Zamora, ha mantenido la unidad de su gabinete y los dos cambios que han sido estrictamente necesarios. ¿Será conveniente de guardia, para terminar años que faltan? ¿Acaso sólo de una tradición? ¿realmente la necesidad es tan cara? Aunque han existido tentativas favorables, el presidente tiene la palabra.

Entre las realizaciones que, en poco tiempo, de varios tropezos, una malicia parcial de la Oprema de Justicia; se es mandando la ley electoral, no la ley de inversiones SAFCO, las modificaciones a la ley minera, el Decreto privatizaciones, se han modificaciones al sistema y su respectivo ordenamiento jurídico.

En otro orden de cosas, las a las gestiones y decisiones, se han turnos, ritos internacionales, dentro del Acuerdo de G etc. Y por sí lo anterior, Jaime Paz cada fin está en algún departamento sólo tomándole el pulso, sino también inaugurando una obra, etc.

Todo hace suponer que, que asumió el poder, estuvo haciendo una serie de permisos y reconocimientos a los poderes políticos. Ahora, pretextos y correspondiente manejar, con habilidad, del barro con los dos años de su fin.

En fin, se están creando condiciones para la "modernización" administrativa. Con excepción de la tradición Administrativa, recién será consagrada en el próximo Congreso Extraordinario del 8 de julio, existe un jurídico necesario para transformar el estado y perfeccionar el sistema político.

Los anteriores insurrecciones, deben allanar los caminos para resolver los problemas que existen en el económico y social. En ese do, aunque está garantizada la estabilidad y hay un crecimiento reactivo, la economía, vislumbra todavía la presencia, salvo en algunos sectores como la agricultura, etc.

Las últimas iniciativas, confirman que vivimos en un tema "presidencialista", donde hasta la autorización, funcione una radioemisión ejemplo, tiene que ser presidente de la República, el hombre más ocupado, ha imprimido un nuevo trabajo, que va desde los materiales, donde se han consumado las gestiones y realizaciones de los últimos tiempos.

Como se puede apreciar, sólo está demostrado que, una luntad política y una concertación en tres niveles políticos, es posible atravesar, que igualmente pueden ser mejores, siempre y cuando disminuya o cambie el primer ministro de trabajo del primer ministro.

¿Acaso las iniciativas, que incluye, lo que falta por hacer, sea el menaje al madrugador y popular gallo?

La Biblioteca Luis Ballivián Saracho

Por Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach

El patrimonio de la Universidad Autónoma "Juan Misael Saracho", se ha visto considerablemente incrementado con la donación de la biblioteca jurídica del destacado abogado Luis Ballivián Saracho, nieto del prócer boliviano cuyo nombre lleva la Casa de Estudios Superiores de Tarija.

La entrega de los libros, que superan los mil volúmenes, efectuada por Luis Ballivián Cuencas en cumplimiento de un acto de voluntad de su ilustre padre, dio lugar a que se otorgue el nombre de "Luis Ballivián Saracho" a la biblioteca de la Facultad de Derecho, el centro más antiguo de formación profesional.

En el acto de descubrimiento de la placa conmemorativa, presido por el rector Juan Cuevas Guillera, se recordó un antecedente histórico de la Universidad tarijeña y que significó el nacimiento de su biblioteca central, la donación hecha por la Fundación Patiño cuando la presidió Luis Ballivián Saracho, a solicitud del rector de ese entonces Octavio O'Connor d'Arlach; consecuencia el nombre del ilustre maestro que regentó la cátedra de Derecho Civil de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz por más de treinta años y que con tesón formó, a lo largo de su vida profesional, una de las mejores bibliotecas de la especialidad, está íntimamente ligada a la actividad académica de la Universidad de Tarija y a través de sus libros se perpetuará su imagen de jurista, luchador y gran señor.

En consecuencia, el gesto agradecido de la comunidad constituye un justiciero reconocimiento uno de sus benefactores y son cabales las expresiones vertidas por Luis Ballivián Cuencas: "Si los libros que saben honrar y glorificar a sus buenos obreros, son dignos de su tradición, las universidades deberán ser siempre el santuario que consagre el pensamiento vivo que enaltece con justicia la trayectoria de quienes volcaron su fe y su acción



constructiva por el progreso y, sobre todo, por la creación del acervo cultural y espiritual de la patria.

Por todo ello, auguramos para la Universidad Juan Misael Saracho, la afirmación más rotunda en sus destinos al servicio de la Patria, de la cultura y de la fraternidad, con el incentivo poderoso que está señalado a quienes deben realizar como educadores, la más grandiosa obra, por la armonía del cerebro y el corazón, para que irrada su labor y su influencia orientadora a todos los ámbitos de Bolivia".

La oportunidad también permitió evocar las palabras pronunciadas por Juan Misael Saracho, poco antes de morir y que tienen una actualidad notable que no ha disminuido con el transcurso de los años y que es pertinente recordarlas en nuestra sociedad atormentada por los enconos. El eminente hombre público nacido en Tarija y que honró a su tierra natal con su obra, expresó: "Pongamos a la obra con fe y, sobre todo, con ese patriotismo que suele hacer milagros, relegando a segundo término nuestras querrelas personales, nuestros exagerados apasionamientos; pensando que las personas y los pequeños intereses son efímeros ante los grandes intereses de la Patria, que perdurarán a través del tiempo, cuando de nosotros, modestos factores del momento presente, no quede ni el recuerdo de nuestro paso. Y estas son las abnegaciones que tenemos el deber de rendir como tributo a esa gran entidad colectiva que se llama Bolivia y que debe absorber para su vitalidad cuanto hay de noble en nuestra existencia".

Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach es profesor de la Facultad de Derecho en Tarija y corresponsal de PRESENCIA

Algo más sobre la Ley SAFCO

Por Alfredo Villagra Torrico

República es una entidad técnica destinada a las funciones de salvaguarda del patrimonio público, con atribuciones perfectamente definidas y dotada de los dispositivos adecuados al cumplimiento de sus fines, elementos que evolucionaron al influjo de la experiencia acumulada a lo largo de más de 52 años. Desde la creación de la Contraloría General la acción fiscalizadora ha transitado dos periodos bien diferenciados: uno, que comienza con su creación en 1928, llega hasta diciembre de 1982 y está marcado con el signo de la ciudad Misión Kemmerer; y otro, que se inicia en este último año y se prolonga hasta el presente, con el añadido, ahora, de la "nueva orientación" que quedará en nuestra memoria como el caso "SAFCO", popularizado por la suerte de síndromes concurrentes a su génesis.

Durante el primer periodo aludido se construyó la estructura técnico-legal, materializando con muchas vicisitudes, es cierto, los tres elementos formativos del proceso integral de control fiscal, a

saber: normatividad, unidades administrativas y métodos y procedimientos, paralelamente al cumplimiento de las etapas de su evolución consistentes en la institucionalización, la consolidación (con autonomía) y la implementación del Sistema Nacional del Control bajo la rectoría de la Contraloría General de los tiempos clásicos.

Ello significa que su campo de acción -el del control fiscal-, logró definirse como características propias y la especificidad de sus actividades, simultáneamente a los mecanismos operacionales que se desmenujaron con aciertos y errores comunes al accionar administrativo. En resumen, el aparato del control funcionaba con todos sus recursos materiales y humanos y no era necesario "desmontarlo", por así decir, ya que pudo ser suficiente impulsar un proceso de perfeccionamiento así como de actualización de las cambiantes y dinámicas tareas del control fiscal, como efecto del creciente avance experimentado por las ciencias y la técnica.

Empero, ahora ocurre que la Ley N° 1178 ha colocado al país ante la circunstancia de emprender algo aparentemente nuevo, con la agravante de haber eliminado, de un plumazo, el "viejo" y útil sistema. Y es de advertir que todo lo edificado le costó al país y a la comunidad enormes sacrificios, fuera de que nunca deben olvidarse que todo presente está enraizado en el pasado y el futuro lo estará en ambos.

Por otra parte, la Ley N° 1178 tiene la pretensión de incursionar, sin fundamento valdedero, en predios extraños a su competencia, entendida ésta "como el complejo de facultades y poderes atribuido a un determinado órgano administrativo con relación a los demás, pues el fundamento de la competencia radica en la pluralidad de órganos que integran la Administración pública y la distribución de las distintas funciones entre ellas". (1).

En efecto, dicha Ley intenta "regular" materias ajenas como las de Organización Administrativa del Estado, del Presupuesto, de

Personal, de Bienes y Servicios, de Planificación e Inversión Pública, de Finanzas, del Banco Central, la Superintendencia de Bancos, etc. (2).

Es indudablemente el propósito de convertirla en una norma supralegal al estilo del célebre D.S. N° 21060, con el que tiene parentesco porque contradice preceptos constitucionales.

En resumen, la Ley 1178 desechó la valiosa experiencia acumulada en muchos años de funcionamiento del sistema de control fiscal iniciado en 1928 y sustituyó a éste por otro de inciertos resultados, cuya ejecución ojalá no sea traumática para el país.

(1) "DICCIONARIO DE DERECHO PUBLICO" de Emilio Fernández Vázquez. Buenos Aires, Editorial Astrea, 1981. pág. 112.

(2) Conviene analizar los arts. 1°, 2°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 17°, 21°, 22°, 24°, 25°, con especial cuidado, fuera de los restantes que son dignos de atención. Con las debidas reservas lo haremos en próxima oportunidad.

Alfredo Villagra Torrico - Abogado.

Williams Herrera, Asesor del Ministro de Hacienda



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

Custodia de Tierra Santa

Por Fr. Pedro de Anasagasti

Institución prodigiosa.
 Volaban raudos los misiles de Irak hacia Israel. Temblaban las raíces políticas de Jordania en una duplicidad de conducta por los protagonistas de la Guerra del Golfo. A la trepidación de los pesados automotores destructivos caían estruendosamente los ya rajados edificios en Libano. Desde Chipre, los espías de ambos bandos organizaban sus servicios sutiles de contraespionaje. Siria se mostraba neutral, pero se le revolvió sin entrañas musulmanas en un deseo de dominio árabe.

En esas mismas amargas horas laboraba infatigablemente, en los campos más complejos de los citados países, la "Custodia Franciscana de Tierra Santa". Una institución que nació de la pasión redentora de Francisco de Asís, que a través arriesgadamente las venenosas trincheras entre los Cruzados y los Árabes, en cruel guerra, a quienes anhela ya inyectar respeto mutuo, paz duradera y anhelos de colaboración. Son seis siglos y medio que oficialmente actúa la Custodia franciscana, continuación visible de la locura pastoral del Pobrecillo de Asís. Hoy vive en carne propia la tragedia de la división judío-árabe, ya que hay una notable población de cristianos a ellos encomendada, sobre todo en Belén y Nazaret.

La Custodia está compuesta por 204 franciscanos de medio centenar de países. Sus finalidades primarias son: a) atender a los peregrinos que visiten la tierra de Jesús; b) preservar y glorificar los lugares sagrados, escenarios de la vida de Jesús; c) ofrecer oportunidades de culto y de sacramentos a

cuantos acuden a Palestina; d) ejercitar complejas y llamativas obras de cultura y beneficencia, sin distinción de religiones, sangre o nacionalidades.

Sangre en abundancia.
 Las irrupciones árabe, turca y judía no fueron pacíficas. Tanto a causa de la religión como de la nacionalidad, los Franciscanos fueron perseguidos, asaltados, depuestos de sus funciones, despojados de sus santuarios, eliminados. Hay un martirologio de centenares de defensores de Paz y Bien entre ellos en la Tierra de Jesús. Gracias a esa sangre, que fue el precio singular, los lugares más notables de la vida de Cristo están en poder de la Iglesia Católica.

Vencieron la tenacidad, la piedad y la cortesía franciscanas por la tierra sagrada; sin ellos, se hubiera apagado la tradición primitiva sobre la identidad de los Santos Lugares o no se hubiera podido celebrar el culto en los escenarios más íntimos de Jesús, como sucede actualmente en el recinto del Cenáculo.

El peregrino puede hoy hallar capellenas franciscanas católicas en sus santuarios de Cafarnaúm (y la casa de San Pedro), Caná de Galilea (primer milagro de Jesús), Monte Tabor (Transfiguración), Nazaret (Anunciación a María y Encarnación del verbo), Tabgna (lugar en que Jesús eligió papa al pescador), Betania, Ematis, Belén Jericó, Tiberiades, Jaffa y bastantes más; escenarios en los que puede celebrar la Eucaristía, recibir los Sacramentos, orar libremente colectiva y personalmente. En Jerusalén nada menos que en el Santo Sepulcro, Getsemani y el Santuario

de la Flagelación. Terrenos, basílicas, ambientes de plegaria, que son propiedad de la Iglesia católica, entre incomprensiones, discusiones, lios judiciales y envidias de judíos, musulmanes y otras confesiones cristianas.

Cultura y beneficencia.
 Hay escuelas y orfanatos de la Custodia en Acre, Belén, Ematis, Jaffa, Jericó, Nazaret y Ramleh, con mayoría de alumnos musulmanes. Orfanatos, albergues de juventud, casas de reposo para peregrinos, Instituto Bíblico de Jerusalén.

En un ambiente de permanente guerra, con la "infliada", de excitación mutua, de piteo de derechos, de abuso de autoridad, Fr. George Abu Khazen, árabe, párroco franciscano de Belén, escribía: "El pueblo no sabe a quién dirigirse más que al sacerdote de su Iglesia. No existe un servicio social para los enfermos, los ancianos, los desempleados en los territorios ocupados. Así esa pobre gente que viene a nosotros. Tratamos de hacer todo lo que podemos y que esté a nuestro alcance, pero no podemos resolver todos los problemas".

Mientras los medios de comunicación social nos ofrecían el dantesco espectáculo de las destrucciones, la potencialidad de las nuevas armas, la "santidad" de Bush y la "perversidad" de Saddam, ignorando la tragedia del entorno y de centenares de héroes anónimos entregados por su fe a los hermanos de toda religión y política. Unos buscaban el triunfo de la guerra, la ebridad de su dominio; otros solamente pretendían realizar con amplitud el atractivo lema evangélico de "Paz y Bien".

Exportación de mango y productos no tradicionales

Instituto Nacional de Promoción de Exportación sobre la posibilidad de mercado para la producción boliviana de mangos con perspectivas son prometedoras, en relación al crecimiento de la demanda que se ha habido sido saturada.

mercado preparado por INPEX se estudios sobre el aumento de la demanda frescas en Europa. En el documento se estudios sobre las adquisiciones de mango del Reino Unido, Francia y Holanda y se si bien hay numerosos abastecedores ha podido satisfacer esos mercados.

últimos años, se han divulgado con énfasis diversos estudios relacionados de explotación agrícola que constituya alternativa para los campesinos de cococaleras, pero sin que se haya podido en la práctica los resultados perseguidos se debe, como se sabe, principalmente de mercados y carencia de infraestructura con la ausencia de caminos y condiciones de saneamiento ambiental. Tampoco se cuenta con estudios de producción y mercado. Por esto resulta del informe del Instituto Nacional de Exportación.

recordar que las negociaciones dentro General sobre Aranceles Aduaneros (GATT), iniciadas en 1986, no han avanzar hasta ahora a conclusiones definitivas principalmente a la posición asumida Comunidad Europea, que en 1989 gastó millones de dólares en subsidios agrícolas. Países menos desarrollados, como consideran que esa política de subsidios en los hechos resta posibilidades de los productos de agricultores del mundo, cuya situación de pobreza es en páginas de informes y análisis.

pero sin que esto materialice alguna solución.

Hacemos referencia al GATT y las inclinaciones de las políticas que se busca establecer, porque tienen que ver directamente con aspectos tales como la exportación de mango, con la particularidad de que esta fruta tiene todavía para muchos, además de su atractivo como nutriente, el de ser considerada "exótica" porque su producción se mantiene en áreas prácticamente selváticas. Sin embargo, no debe perderse de vista que cuando se abren mercados, surgen esfuerzos para satisfacerlos. Recordemos que son países del viejo mundo los que procuran satisfacer la demanda de quinua, tarwi y ajípa, productos que ya no son exclusivos de los suelos andinos.

Así, pues, las posibilidades de mercado para los mangos bolivianos deben constituir un incentivo que nos mueva a mejorar la calidad de este producto y avanzar también a su industrialización. El INPEX dice que la actual producción podría ser transformada en aproximadamente cuatro mil toneladas de jugos.

En estos tiempos de economía de mercado tenemos a la vista lo realizado por Chile y el camino que toma Paraguay. Como ejemplos sencillos, recordemos que el primero, sin ser productor de café, gana cada día mayores mercados con producto elaborado en base a materia prima brasileña, colombiana y acaso también boliviana. Mientras el segundo vende laminados fabricados con hierro importado.

Ya que abrimos puertas al capital extranjero y le ofrecemos diversas industrias del sector estatal, y por otro lado pretendemos impulsar la maquila en Bolivia, ¿por qué no coordinar estos aspectos con las posibilidades de llegar a mayores mercados con productos procesados, también, si es conveniente, de la mano de firmas internacionales?

Gas: Bolivia Argentina

Jaime Guardia Romero

El 10 de julio de 1968, YPFB y Gulf Oil Co., firmaron un contrato de abastecimiento de gas natural de producción boliviana, destinado al consumo argentino, por un valor inicial de 141 millones de dólares. La exportación se inició el 29 de abril de 1969.

La inaugurada una de las más importantes que el país desde su fundación, no fue libre de la persistente oposición ideológica que existía en la venta obligatoria irracionalmente los recursos, con lo cual serían agotados prematuramente".

reservas (2.5 billones, julio de 1962) no se han agotado, que a la fecha, se han duplicado (enero de 1991); únicamente se ha recuperado la reserva más de cuatro mil millones de dólares por la exportación de gas a la República Argentina, siendo ésta la más gran operación comercial realizada por Bolivia, sobre la base de un contrato que termina en mayo de 1992. Existe, por ello una preocupación sobre el futuro que tendrá ese mercado energético a partir de esa fecha.

En el curso de ese proceso de camuflaje de camiones en Argentina, gas del Estado desapareció o estará a punto de extinción por lo que el contrato en actual vigencia se reemplazó por un nuevo tipo de contrato.

Exportación de gas para Bolivia es imprescindible. Por razones, además de la economía, estamos obligados a producir grandes volúmenes de gas

para poder abastecer el mercado interno de carburantes (gasolina, fuel oil, diesel oil, etc.) y dispuestos de un excedente de gas que debe ser comercializado o quemado.

Para la Argentina es muy importante la compra de gas boliviano. Pese a sus importantes descubrimientos en los últimos 12 años, no es aún completamente autosuficiente ni lo será a corto plazo. Según informe elaborado por la firma consultora internacional GAFFNE AND CLYNE-AICC a pedido del gobierno argentino, las reservas comprobadas de gas a diciembre de 1990 en la Argentina, son de 536.9 miles de millones de metros cúbicos (18.9 billones de pies cúbicos), un 23 por ciento por debajo del cálculo establecido por YPFB para ese mismo período.

Argentina tiene efectivamente un buen potencial de reservas de gas, pero de aquí a fin de siglo, debe incorporar 3.4 billones de pies cúbicos por año para poder afrontar su demanda interna que es actualmente de 2.118 millones de pies cúbicos diarios, con una tasa actual de crecimiento del 6.33 por ciento, y considerar, adicionalmente, sus proyectos de exportación.

La negociación entre ambos países para la compra-venta de gas natural deberá ser despolitizada. Esta es una operación comercial muy especializada, que comprende aspectos relacionados con la evaluación de reservas potenciales, comportamiento de los yacimientos, balanceo de materia, etc. Bolivia y Argentina, deberían retornar a la discusión de los términos de la operación de compra y venta de gas, entre YPFB y sus compañías contratistas por parte de Bolivia y YPFB, S.A. y las compañías comercializadoras argentinas, por otro lado.

La venta de hidrocarburos en

el mercado mundial, no se efectúa ya de gobierno a gobierno. Es una cuestión de oferta y demanda privada en un juego dinámico en el cual la toma de decisiones tiene que ser oportuna. En los procedimientos burocráticos el tiempo tiene una importancia relativa; en el mundo de la libre competencia, es de un valor primordial.

En una entrevista al Ing. José Estensoro, actual interventor de YPFB y de gas del Estado en la República Argentina, expresó lo siguiente:

"Considero que el mercado argentino es la gran oportunidad para la venta de gas de Bolivia dentro de las condiciones que registran este mercado, sin limitaciones ni restricciones". (Presencia de 24/mayo/1991).

La integración energética argentino-boliviana puede estimular una producción diaria de magnitud, que haga pensar seriamente a Brasil en cambiar su ecuación energética, en lo que se refiere a la utilización del gas.

Nos encontramos frente a una situación en la cual dos países deben encontrar un beneficio mutuo; una antigua lección de historia nos enseña que las naciones que afrontaron momentos difíciles, pudieron salir adelante, gracias a la solidaridad y a la unión, ubicados por encima de banderías políticas, y éstas se propician por la confianza en los gobernantes, que es factor vital para que continúe el engrandecimiento económico y social de Bolivia.

Construyamos juntos desde ahora, la casa del boliviano del año 2000.

Jaime Guardia Romero, fue gerente general de YPFB, ex-director general de Hidrocarburos, ex-presidente de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, presidente de la Cámara Boliviana-Argentina.

A mano alzada

Por Rulo Vali



La papelerera que arrasó montes y contaminó ríos

Por Mario de Cautín

Enclavada a unos 50 kilómetros de la capital de México, la Papelerera San Rafael, la quinta más grande del país, acaba de cumplir 100 años de existencia, durante los cuales arrasó con los bosques de tres cordilleras, envenenó ríos y sigue desafiando a las autoridades.

La empresa, que pertenece a un poderoso grupo mexicano, ha sido acusada reiteradamente por los pobladores de Tlalmanolco - primero por los abuelos, luego los hijos y ahora los nietos - pero nunca sus propietarios han sido sancionados hasta la fecha, dicen fuentes enteradas del antiguo problema.

Desde siempre los empresarios de la San Rafael han puesto y quitado a su antojo presidentes municipales, síndicos y regidores, a través del sindicato, afirman los periodistas Lilliana Gudino y Francisco Mejía, en un reportaje que publicó el diario gubernamental "El Nacional".

El ecodisastro perpetrado por esta industria de la celulosa y el papel abarca fundamentalmente el cordón montañoso de Tlalco, Itzacchualtl y Popocatepetl, donde están los volcanes más altos de México, afirma el grupo ecologista "Los hijos del Itzacchualtl".

Uno de los conflictos permanentes con la compañía, configurada como sociedad anónima, es la disputa por las aguas de deshielo que provienen de ese cordón, cordillero, declaró a la prensa Brigido Nolasco, dirigente del grupo pobladores de Tlalmanolco.

Este enfrentamiento le costó a Nolasco ir a la cárcel en 1986 por un delito que el "inventaron" los abogados

de la poderosa industria y el alcalde de la época, dijeron Gudino y Mejía. Enrique Serrano Galvez, investigador de la Universidad Agrícola de Chapingo, de esta capital, sostiene en un informe que la Papelerera San Rafael ha "descuartizado" los bosques de la concesión forestal estatal que abarca 70.000 hectáreas y que vence en el año 2007.

Esta superficie cubre zonas antiguamente forestadas de los estados de México, Puebla y Morelos, al oriente de la capital mexicana, que incluye 20 municipios y 176 ejidos (Concesiones de tierras estatales a campesinos), afirmó el experto.

De acuerdo con estas fuentes, la compañía - a la cual llaman "el hacha más grande de México" - está aprovechando y comprando las maderas de zonas aledañas a su concesión que son cortadas en forma clandestina.

"Este saqueo está protegido por los comisarios ejidales (jefes de los ejidos) y las autoridades de la Secretaría (ministerio) de Agricultura y Recursos Hidráulicos", sostienen los reporteros del diario gubernamental.

Junto con arrasar bosques y arrebatar gran parte del agua a los habitantes de Tlalmanolco, la compañía San Rafael ha sido caracterizada por los ecologistas como una de las grandes fuentes contaminantes de México.

El Río Tlalmanolco, que abastece de agua a una población ribereña superior a las 100 mil personas, está "biológicamente muerto", afirma el grupo "Los Hijos del Itzacchualtl".

De acuerdo con estadísticas oficiales, 78 por ciento de la contamina-

La Biblia en sus manos

Las pruebas de un apóstol

Como somos los ayudantes de Dios, les suplicamos: no hagan inútil la gracia de Dios, que han recibido. Dice la Escritura: "En el momento fijado te escuché, en el día de la salvación te ayude".

Este es el momento favorable, éste es el día de salvación. Nos preocupamos en toda circunstancia por no dar a otros ninguna ocasión de tropiezo ni de crítica nuestra misión. Al contrario, en todo momento demostramos ser auténticos servidores de Dios, con mucha paciencia soportamos persecuciones, necesidades, angustias; ansios, cárcel, motines, fatigas; noches sin dormir y días sin comer.

En nosotros, la gente puede ver pureza de vida, conocimiento, paciencia y bondad, actuación del Espíritu Santo y amor sincero. En nosotros está la verdad y la fuerza de Dios. Luchamos con las armas de la justicia, tanto para atacar como para defendernos.

Unas veces nos honran, y otras nos insultan; recibimos tanto críticas como alabanzas. Pasamos por mentirosos, aunque decimos la verdad; por desconocidos, aunque nos conocen; nos dan por muertos y vivimos; se suceden los castigos y todavía no hemos sido ajusticiados. Aunque estemos afligidos, permanecemos alegres. Tenemos apariencia de pobres y enriquecemos a muchos; parece que no tenemos nada y todo lo poseemos.

ción de las cuencas hidrográficas de país proviene de las industrias.

De ese porcentaje a las fábricas de celulosa y papel se asigna seis por ciento y a la petrolera ocho. La industria azucarera encabeza la lista con 3 por ciento y le sigue la química con 121 por ciento.

Según el gobierno, se han detectado 40 mil industrias contaminantes en México y las 31 cuencas más importantes reciben 90 por ciento de las descargas tóxicas.

La descarga total de aguas residuales asciende a 120 metros cúbicos por segundo, de la cual 82 millones de metros cúbicos provienen de las industrias.

La Papelerera San Rafael figura en los primeros lugares de las fábricas contaminantes, aseguran los ecologistas. En las aguas del río Tlalmanolco análisis de laboratorio han detectado entre otras sustancias químicas, plomo, clorohidruros, detergentes, carbonato de calcio, sulfuro de sodio sulfatos y sulfatos.

A lo largo de 100 años, desde el dictador Porfirio Díaz, que entregó la concesión a la Papelerera San Rafael hasta el actual gobernador del Estado de México, Ignacio Pichardo Pagaza, pobladores han entregado "cientos oficios" para reiterar estas denuncias indican las fuentes.

"Nadie sabe exactamente dónde se encuentra el secreto de la impunidad centenaria de esta industria" se pregunta el investigador Serrano Galvez.

México/Inter Press Service

Internacionalista Mario Ojara:

Ruptura de relaciones con Chile impide intercambio económico

La ruptura de relaciones diplomáticas conlleva la ruptura de relaciones económicas y comerciales, opinó ayer el internacionalista Mario Ojara Agreda. Recordó también al advertir al gobierno en la primera reacción contra su política marítima, que el distanciamiento político establece un estado de pre-guerra. Bolivia planteó la idea de recuperar el mar mediante el mejoramiento de las relaciones comerciales por la vía de la integración.

Para el internacionalista Mario Ojara, Bolivia busca un arreglo político de la controversia en el seno de la Organización de Estados Americanos. Recuerda, asimismo, que Chile "arguye que la injerencia de la OEA significa intromisión en sus asuntos internos y niega la competencia al organismo hemisférico para pronunciarse sobre el tema".

Ojara planteó su tesis marítima ante el Colegio de Abogados de La Paz en procura de abrir un debate público sobre la cuestión fundamental que afecta a la nación.

Recordó que el nuevo orden mundial instaurado por las Naciones Unidas ha desterrado la guerra de las relaciones internacionales y obliga a los Estados a dar solución pacífica a los diferendos. "La ONU ha solucionado varios conflictos de orden territorial, en virtud de que Naciones Unidas fue creada para solucionar pacíficamente controversias internacionales", añadió.

Con referencia a la posición de la Organización de Estados Americanos (OEA), sostiene que ese organismo fue creado para asegurar la paz en el continente. "Su carta constitutiva contempla el arreglo político de controversias a nivel continental, exigencia ineludible de su propia razón de ser".

Remarcó que las resoluciones del foro hemisférico "tienen valor constitucional y son exigibles" por derecho.

Recomendó también que con la cooperación de los estados miembros del organismo hemisférico, se impi-

da que "Chile vote al canasto las once resoluciones aprobadas". La tesis se ampara en la disposición que señala que ninguna controversia debe quedar sin solución definitiva en un plazo razonable".

Según Ojara "los buenos oficios de terceras potencias son esenciales para la aproximación y es obvio el restablecimiento de relaciones diplomáticas para debatir el tema marítimo".

Puntualizó que "la ruptura de relaciones diplomáticas conlleva la ruptura de relaciones económicas y comerciales" y afirmó que el "distanciamiento político establece un estado de preguerra".

Explicó que en el "rigor técnico, la ruptura de relaciones diplomáticas no ha cumplido el fin de lograr la reconciliación histórica entre ambos países, en base al diálogo directo sobre todos los problemas pendientes de solución".

Advierte que esas relaciones han "facilitado la agresión económica de Chile mediante el contrabando. La balanza comercial es favorable al país vecino y Chile continúa aprovechando arbitrariamente las aguas del río Lauca".

Señaló, finalmente, que el enclaustramiento hace inviable la ruptura de relaciones económicas por cuanto nuestro comercio exterior se hace a través de puertos chilenos. Sin embargo, más que la ampliación del comercio bilateral, conviene al país en este momento liquidar la agresión económica del contrabando".

"El balance de la política exterior en la consecución del objetivo marítimo, es negativo. Estamos empujados, a partir del momento en que Chile rechaza el diálogo bilateral, a librar dura batalla en el Consejo Permanente de la OEA, a fin de que las once resoluciones aprobadas por el foro interamericano tengan ejecución práctica. No hay equivalencias en las fuerzas militares, y sólo una diplomacia idónea y eficiente podrá reparar los agravios inferidos por el usurpador", concluyó.



Empresa nacional de Telecomunicaciones



La Gerencia General de ENTEL, personal ejecutivo, administrativo y técnico, felicitan al Sr. Willy Vargas Vacaflo, Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, por el día de sus cumpleaños.

La Paz, junio 1991

Bolivia destinará \$US. 240 millones a la deuda externa

Bolivia destinará al servicio de la deuda externa alrededor de 240 millones de dólares, en tanto que se prevé obtener por un monto cercano a 100 millones de dólares.

Información fue proporcionada por el coordinador del Fondo Externo y Desarrollo, BOLIVIA, Juan Cristóbal

de FONDAE explicó que el monto será utilizado para el pago de intereses y la amortización de los 3.759 millones de dólares que adeuda a organismos multilaterales.

En el año, Bolivia tenía una deuda externa del orden de 3.759 millones de dólares, de los cuales el 45 por ciento corresponde a la bilateral, en tanto que el resto fue contraído de

organismos multilaterales como el Banco Mundial, el BID y la CAF.

Existe además una deuda de 258 millones de dólares que fueron contraídos por concepto de deuda comercial con la banca privada extranjera.

Soruco Quiroga añadió que la deuda en 1985 era de 4.200 millones de dólares, lo que demuestra que pese a haberse reducido la deuda comercial con Argentina y Brasil no se ha conseguido una reducción sustancial del total de la deuda externa.

Agregó que para el FONDAE no es racional que los préstamos del exterior sirvan únicamente para mantener la estabilidad. Indicó que los recursos provenientes del exterior deben ser utilizados también para mejorar las condiciones de vida de la población haciéndola participar en el proceso de desarrollo.

Denuncia apropiación de tierra verde en Llojeta Sud

Una Junta de Vecinos de Llojeta formuló un pedido a las autoridades locales, especialmente a la Municipalidad de La Paz, para pongan inmediato atajo a la apropiación indebida de terrenos verdes en esa zona, así como a la provisión de servicios bá-

El caso es uno más de los que con mayor frecuencia se están registrando en diversas zonas de La Paz. En base a los antecedentes anotados, se demanda a las autoridades municipales que ejerzan las atribuciones que les confieren las leyes para poner atajo a ese atentado y para evitar urbanizaciones caóticas, "lo contrario -se afirma- significará complicidad de funcionarios comunales".

SERVICIOS

De otra parte, los dirigentes vecinales de Llojeta Sud hacen ver que, no obstante el gran desarrollo urbano que la zona ha adquirido, se encuentra totalmente marginada de los beneficios de servicios públicos elementales, como ser agua potable, alcantarillado, posta sanitaria, colegio, mercado, camino de acceso resistente, entre otros.

Consiguientemente, se demanda una pronta dotación de aquéllos, no sólo por la premiosa necesidad de la población sino para evitar posibles epidemias y para que el problema no se agudice con el mayor desarrollo urbano de la zona. Finalmente, se anota, que no es posible continuar con tanta discriminación en contra de las zonas suburbanas.

En consecuencia a la referida denuncia, se considera que el gobierno, pese a disposiciones que en contrario, como ser la Ley Municipal 166 del 21 de febrero de 1982 y la resolución de la Municipalidad N° 776/89, de disposiciones taxativas de la Ley Orgánica de Municipalidades.

La referida Junta de Vecinos, encabezada por Freddy Castillo, Crispin G. y Jesús Quispe, explica que la apropiación va acompañada con el bardeo de la zona, que comprende, además, el riachuelo o quebrada de Llojeta, acción que tendrá consecuencias negativas para todos los vecinos de Llojeta Sud.

Los reclamantes no identifican a quién realiza la apropiación, denunciando, salvo las referencias de que es persona "de presunta influencia y de alta jerarquía".

La familia de quienes en vida fueron Defensores de la Patria.

Sres. CESAR LAFAYE BORDA - ARTURO GONZALES (Q.E.P.D.)

Rosgan encarecidamente asistir a la misa recordatoria el día lunes 17 del presente a horas 18.30 en la Iglesia de San Pedro "Plaza Sucre".
Gratitud agradecida.

La Paz, Bolivia 1991



1925

En SAGIC S.A. adquirió el

compromiso de dar al país productos líderes y genuinos respaldados por un esfuerzo empresarial que combina historia, tradición, arte, tecnología y un invaluable soporte humano. Porque hoy como entonces, nos motiva el interés de brindar al mercado boliviano productos de alta calidad, integramos a nuestra familia a



prestigiosas marcas que tuvieron el respaldo de Destilería Boliviana durante más de 20 años y que serán producidas y distribuidas por Sagic S.A. a partir del mes de agosto de 1991

ECCO publicidad

Tras disolución del Congreso en Colombia

Gaviria, ¿dictador constitucional?

BOGOTÁ, 16 (REUTER).- Constituyentes colombianos advirtieron que la supresión del Congreso durante siete meses instituyó un régimen omnimodo o una dictadura constitucional que puede tener graves repercusiones para la estabilidad política de la nación.

Las críticas surgieron después de que la Asamblea Constituyente aprobó el sábado dar por terminado el mandato legislativo del Congreso dos años y medio antes que venciera su período, y convocar a nuevas elecciones el 27 de octubre de 1991.

La Asamblea aprobó por mayoría un acuerdo político suscrito por el presidente César Gaviria y las principales fuerzas en el interior de ese organismo que deberá elaborar una nueva Carta Magna antes del 5 de julio.

El acuerdo señala que el nuevo Congreso se instalará el 2 de febrero y que los actuales legisladores entrarán en receso y no podrán ejercer ninguna de sus atribuciones ni por iniciativa propia ni por convocatoria del presidente de la República.

Se aprobó además un régimen de inhabilidades según el cual los miembros de la Asamblea, los ministros del gabinete y funcionarios de la rama ejecutiva no podrán participar en las elecciones congresionales.

El último de los cinco puntos del acuerdo político aprobado el sábado por la Asamblea indica que durante los siete meses de receso del Congreso, Gaviria será quien expida los decretos para el desarrollo legal de la nueva

Constitución. Miembros de la Asamblea protestaron por la aprobación de normas que permiten la creación de un régimen dictatorial o de la figura de un presidente con poderes omnimodos.

El delegado del Partido Social -Conservador, Augusto Ramírez, dijo que con la aprobación del acuerdo político en forma automática se convirtió a Gaviria en jefe de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial.

Otro constituyente, el ex ministro de Relaciones Exteriores, Alfredo Vázquez, propuso crear una comisión constitucional para hacer la transición a la nueva Constitución y tener un control político sobre el presidente, a quien calificó de dictador constitucional.

La creación de dicha comisión, respalda incluso por Gaviria, fue sin embargo rechazada por la Asamblea.

El ministro de Gobierno, Humberto de la Calle, dijo en respuesta a las críticas que el presidente no estaba buscando poderes dictatoriales ni pensaba excederse en el uso de sus atribuciones.

Uno de los presidentes de la Asamblea, el ex guerrillero Antonio Navarro Wolf, dijo que "habrá un congelamiento en la aplicación de las reformas, pero en modo alguno un desbordamiento presidencial".

La Asamblea acordó convocar a nuevas elecciones legislativas después que introdujo radicales reformas a la actual estructura del Congreso, redujo su número de miembros y eliminó sus prebendas.



Resistencia
Un sacerdote maya en el momento de proceder a limpiar el espíritu de los indígenas, durante los ritos antiguos conmemorados ayer para celebrar los 500 años de resistencia indígena a la conquista de los españoles. El acto fue coordinado por el grupo "Majawil Q'ulej" (Nuevo Amanecer). (Ciudad de Guatemala, 16, Reuter)

Fuerza antidroga en el norte... BUENOS AIRES... fuerza especial... aviones, helicópteros... temas de radiación... en julio... argentino con... narcotráfico... más hoy, domin... Hernán... la provincia de... bonaerense... ta analizar alg... proyecto, "la de... eficaz en la fr... dir el tráfico d... La base de... la brigada espe... la localidad de... kilómetros de... "Se necesita... potencia que... permita detecta... tráfico aéreo... nes de la Fuerza... reconocimiento... una dotación de... efectuaron un... tes por turno"

Narcotráfico se infiltra en Venezuela

CARACAS, 16 (EFE).- El narcotráfico internacional ha logrado penetrar en las altas esferas de la política y de las Fuerzas Armadas de Venezuela, según denunciaron hoy, domingo, en Caracas los comentaristas políticos que opinan sobre la detención de un dirigente del partido gobernante, Acción Democrática, acusado de dirigir una banda de traficantes de drogas.

El viernes fue apresado por la Policía Técnica Judicial (PTJ), el ex gobernador de Caracas, Adolfo Ramírez Torres, quien presuntamente es el jefe de un grupo de jóvenes, hijos de altos funcionarios y líderes políticos que transportaban cocaína a Estados Unidos y Europa.

Ramírez Torres gobernó Caracas y fue viceministro de Relaciones Exteriores durante el gobierno del ex

presidente Jaime Lusinchi (1984-1989), y era candidato a la secretaria general de Acción Democrática (AD) en la capital venezolana.

El subdirector de la PTJ, Orlando Pettit, y el jefe de División de Drogas de la Guardia Nacional, general Ramón Guillén, informaron de la detención de Ramírez Torres, e indicaron que el ex-gobernador era investigado desde agosto del año pasado, cuando fue apresado un grupo de narcotraficantes con 67 kilos de cocaína.

Pettit y Guillén indicaron que 19 jóvenes venezolanos, pertenecientes a la banda presuntamente dirigida por Ramírez Torres, están presos en Estados Unidos por tráfico de drogas entre Suiza, Canadá y EE.U.

El ex gobernador está acusado, además, de comprar en Estados Unidos dos autos lujosos usados.

un Mercedes... que habían sido... país, para luego... zuela a precios... costo inicial, d...

El ex gobernador compró los auto... de "ganarse un... el vendedor, Alfr... tenido en EE.U... drogas, y actuó... de ser el jefe d... delictiva.

El otro caso... semana a la opor... destitución del j... de Inteligencia M... neral Herminio F... resultó se el prop... hículo BMW in... operativo policial... de drogas, el pas... fue apresado un... kilos de cocaína.

Collor busca mejor trato de Brasil

BRASILIA 16 (REUTER). El presidente Fernando Collor de Mello viajará el lunes a Estados Unidos en una misión de aproximación política con la primera potencia mundial, decisiva para el futuro económico de Brasil.

Collor cumplirá hasta el jueves su primera visita oficial a Washington desde que en marzo de 1990 asumió la conducción del gobierno brasileño.

El martes, en la Casa Blanca, se encontrará con su colega George Bush para mantener una única reunión de cruciales conversaciones en torno a la cooperación bilateral.

Distintas fuentes gubernamentales dijeron aquí que Collor viajará dispuesto a recuperar para Brasil la confianza política de esa superpoten-

cia y de apoyo económico-financiero de algunos de sus vitales sectores privados.

Múltiples disputas comerciales y constantes acusaciones mutuas de excesivo proteccionismo económico caracterizaron hasta 1990 las formales y poco efusivas relaciones bilaterales.

"El presidente explicará que las reglas de juego van a ser respetadas, que en Brasil habrá estabilidad económica y financiera y que el país busca recuperar su crecimiento lo antes posible", anticipó el ministro de Economía Marcellino Marquês Moreira, quien formará parte de la comitiva.

Marquês Moreira, un ex embajador brasileño en Estados Unidos, dijo que algunos temas trascendentes para

Brasil, como su de... cesidad de invers... parte de las conven... datario en Washi...

El canceller Fr... quien también inte... agregó que otro imp... tará vinculado con... acceso brasileño a... unidense de avanza...

Además de encu... y autoridades de los... de Estado y del T... tendrá reuniones... empresarios privados... tes financieros estad...

Brasil obtuvo en... vit de casi 3.000 m... en su intercambio... millones con los Est...



PROYECTO DE DESARROLLO AGRICOLA "MINK'A" BOL./86/022



CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se invita a las firmas industriales, comerciales y distribuidoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de los siguientes insumos agrícolas:

1.800 Bolsas 18-46 00 Fosfato Diamónico

PRECIOS Y CONDICIONES DE PAGO:
El precio incluirá el seguro y el transporte hasta los almacenes del proyecto en la localidad de Betanzos (Procesadora de semillas MACA). La firma proveedora incluirá en su presentación de oferta, una boleta bancaria como seriedad de propuesta de acuerdo a Ley de Adquisiciones.
El Proyecto BOL./86/022, cancelará el 40% del precio total a la firma del contrato y el saldo 60% a la entrega total de los insumos a entera satisfacción del Proyecto.

PRESENTACION DEL PRODUCTO:
Los fertilizantes vendrán en bolsa de 50 kilos, en papel reforzado o de plástico mostrando la seguridad y en general cada bolsa llevará las prescripciones en cuanto a su denominación y dosificación correspondiente.

PLAZO PARA PROPUESTAS Y ABASTECIMIENTO:
Las ofertas podrán ser presentadas (en forma parcial o total) hasta el día 7 de julio a horas 17.30, en oficinas del Proyecto BOL./86/022, ubicadas en el 3º piso del Edificio CORDEPO, cita en la calle La Paz esquina Omiate, teléfono 2-6330, facsimile 062-26330 en la ciudad de Potosí.
Cada oferta deberá proponer el plazo mínimo posible para el abastecimiento completo. La fecha última para la entrega total de los insumos vence a los treinta días después de la firma del contrato.

POTOSI, 14 de junio de 1991.

BIENVENIDOS SEÑORES REPRESENTANTES DE HINO MOTORS LTD.



Sr. Kazuo Uesugi
Director Gerente Operaciones del Extranjero de HINO MOTORS LTD. Japón

TOYOSA LTDA, se honra en dar la bienvenida a los ilustres señores:
KAZUO UESUGI, Director Gerente de Operaciones del Extranjero.
KIYOSHI YOSHITANI, Gerente División de Exportaciones de América Latina.
TERUO TAKAMIZU, División Servicios Operaciones del Extranjero de Hino.
YASUO KANAKUBO, Vicepresidente de Hino Motors de Panamá S.A.
HIROSHI KAJIHARA, Representante de Hino de Costa Rica.,
y les agradece por su asistencia a la Ceremonia de Lanzamiento y Designación de **TOYOSA LTDA.**, como Distribuidor de **HINO MOTORS LTD.** para la República de Bolivia, deseándoles una feliz permanencia en nuestra patria.



Inicio de elecciones generales de la India

Partido de Gandhi a la cabeza

DELHI, 16 (EFE). - El Partido del Congreso ganó la fuerza política más votada cuando comenzó el cinco por ciento de los sufragios en las elecciones legislativas.
El partido obtuvo los cuatro escaños adjudicados a las 16:00 hora local, ocho horas después de que comenzó el recuento de los votos en 23 estados de la Unión, correspondientes a las elecciones pasadas el 20 de mayo y 12 y 15 de junio. Comenzó el recuento oficial para la India el lunes 16 de mayo, mientras que el lunes 17 comenzó en el estado de Assam.
El ultranacionalista hindú Baratiya Janata ganó como la segunda fuerza más votada en los últimos datos escrutados a las 14:30 hora local, el Baratiya Janata (BJ), en 23 estados. El Partido del Congreso (P) se preveía

que podría perder un número significativo de votos, se encuentra también a la cabeza en los estados de Kerala y Karnataka.
En el estado norteño de Himachal Pradesh, cuyo gobierno local está en manos del PBJ, el Congreso también es por ahora el ganador.
En Nueva Delhi, por el contrario, el PBJ lidera en cinco de sus siete circunscripciones y sólo en la dos restantes va a la cabeza el Partido del Congreso.
El partido del ex primer ministro Rajiv Gandhi, asesinado cuando se disponía a celebrar un mitin electoral el 21 de mayo, está también a la cabeza en su circunscripción electoral de Amethi.
Además de Gandhi, casi 300 personas han perdido la vida en los enfrentamientos violentos desde que empezó la campaña electoral para elegir los 545 representantes de la Cámara Baja.
El estado de Jammu y Cachemira no participó en los comicios debido a la ola de violencia separatista, y en Punjab tendrán lugar el próximo día 22.

Nueva Europa y los viejos traumas

BRUXELAS, 16 (Reuter) - Siete países de Europa han acordado declarar extinta la Guerra Fría en Europa, 34 años después de que se acabó. El acuerdo, que el continente europeo celebra en convulsiones de nacionalidades.
El ministro de Relaciones Exteriores de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) anunció una sede central para debatir la "nueva Europa" en un edificio del Reichstag de Berlín.
El ministro de Relaciones Exteriores de Yugoslavia y sus representantes en Moscú y sus repúblicas desearon una renovación de la búsqueda de la paz para evitar conflictos armados en situaciones de emergencia que se produzcan dentro del territorio.
El ministro de Relaciones Exteriores de Canadá y todos los miembros con excepción de la Unión Soviética y el Oeste como el

mejor foro para promover la cooperación pan-europea porque incluye a la Unión Soviética.
Pero sus procedimientos son rígidos y algunos funcionarios temen un debate en términos genéricos, prolongado y hasta soportivo.
Todos los estados miembros están en favor de admitir a Albania ahora que ha abandonado el stalinismo y ha encarado reformas democráticas.
El estado balcánico, que emerge de más de 40 años de políticas aislacionistas, desearía que se le invite a participar del conclave de Berlín.
El ministro alemán de Relaciones Exteriores Hans-Dietrich Genscher dio su apoyo a la idea durante una visita a Tirana el sábado, diciendo que cree que Albania se ceñirá a los principios que guían la CSCE.
La sesión de dos días que se realizará el miércoles y jueves discutirá propuestas de largo aliento sobre reducción de armamentos y desarrollo económico. Pero el énfasis principal estará en establecer

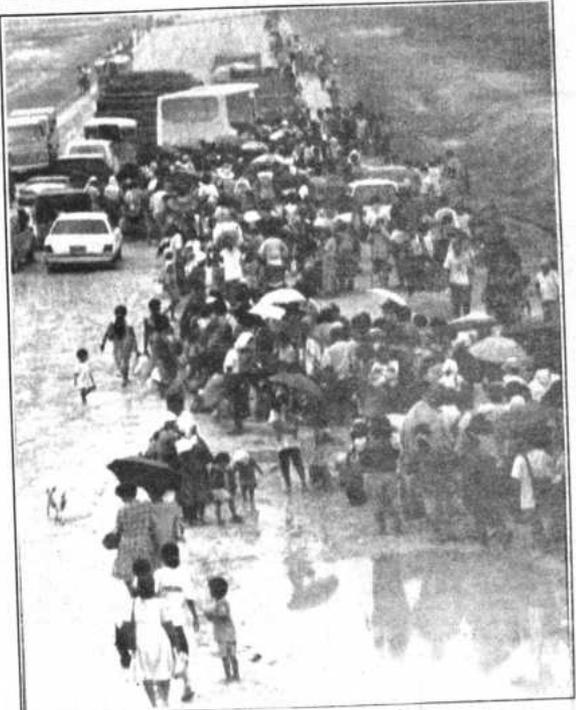
comunicaciones expeditivas y procedimientos de emergencia a fin de conjurar crisis políticas y militares, indicaron funcionarios europeos occidentales.
Estados de la OTAN propondrán afianzar un Centro de Prevención de Conflictos de la CSCE en Viena, designar mediadores y facilitar a un mínimo de miembros de la CSCE a convocar a sesiones de emergencia de comités sin tener que obtener consenso de los 34 estados.
Hay divergencias en cuanto al tipo de quorum requerido para convocar a una reunión. Algunos diplomáticos indicaron que Turquía teme que Grecia pueda utilizar el procedimiento para plantear su disputa en torno a Chipre.
La mayoría de los gobiernos prevé que las tensiones en Yugoslavia y el Báltico figurarán en la agenda de Berlín.

A punto de culminar difícil reducción de armas atómicas

WASHINGTON, 16 (AP). - Las armas más destructivas del mundo -incluidos cohetes, bombarderos y submarinos que pueden atravesar continentes y océanos- serían considerablemente reducidas por primera vez en la historia si Estados Unidos y la Unión Soviética completaran el tratado denominado Start.
La carrera armamentista no se detendría. Pero sería regulada, dando cierta estabilidad a un proceso descontrolado durante varias décadas.
El poderío destructivo es actualmente de 12.000 ojivas nucleares de Estados Unidos y 11.000 de la Unión Soviética. Si el tratado se completara, Estados Unidos quedaría con 10.400 y la Unión Soviética con 8.000.
Ambas partes desean concluir el tratado para que el presidente George Bush y el líder soviético Mijail Gorbachov puedan firmarlo en una conferencia cívica en Moscú. Pero al entrar en lo que los ajedrecistas y los negociadores de control de armas llaman "la partida final", las cuestiones técnicas asumen proporciones monumentales.
Jack Mendelsohn, vicedirector de la asociación privada de control de armas y ex-negociador de Estados Unidos, dijo que sería una vergüenza que el tratado se demorara por cuestiones técnicas.
La producción de misiles móviles sería vigilada y el tratado prevé 12 tipos de inspección en el lugar. Incluye medidas como la verificación del número de ojivas nucleares que contiene la nariz de un cohete balístico y la presentación en un silo de campaña a corto plazo.
Habrá un intercambio de información sobre pruebas de misiles. Uno de los problemas que persisten es la cantidad de información.
El otro punto conflictivo, denominado "la descarga", se refiere a la posibilidad de retirar un número de ojivas, que eventualmente podrían ser recargadas en los misiles.
En 1982, el tratado de limitación de armas estratégicas (start) fue publicitado como un acuerdo que reduciría los arsenales nucleares a la mitad. Eso resultó falso pero las reducciones serían considerables y las primeras que se efectuarían en la categoría de largo alcance.
Un tratado de 1979 de limitación de armas estratégicas (salt) proponía una reducción del 10 por ciento en las armas de largo alcance, pero no fue ratificado por el Senado de Estados Unidos.

Bush defiende su blandura hacia China

FOUNTAIN VALLEY, California, 16 (Reuter) - El presidente George Bush defendió hoy su decisión de otorgar ventajas comerciales a China y agregó ante un grupo de estadounidenses de origen asiático que aislar a Beijing sólo traería la posibilidad de reformas en el país.
"Podemos estar seguros de que sin diálogo con los Estados Unidos el movimiento reformista chino retrocedería", afirmó Bush ante unas 60.000 personas reunidas para escucharlo en Fountain Valley, al sur de Los Angeles.
Pero al mismo tiempo, en lo que constituyó un reconocimiento de la validez del punto de vista de numerosos norteamericanos según el cual el mandatario se mostró demasiado blando con China, la Casa Blanca indicó que había instrumentado su decisión de limitar la venta de computadoras de alta tecnología a Beijing.
Tres semanas atrás, el gobernante anunció que se proponía conceder la condición de nación más favorecida a China por un plazo de un año más, lo que daría a ese país la ventaja de aranceles más bajos y otros beneficios comerciales.
El Congreso, controlado por la oposición demócrata, intenta obligar a Bush a subordinar su decisión sobre estos beneficios comerciales a que las autoridades chinas respeten los derechos humanos en el país asiático, a que contribuyan a detener la proliferación de armas y a que se reduzca el déficit norteamericano en el intercambio.
El vocero de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater, dió a conocer una declaración según la cual las limitaciones para la exportación de computadoras fueron consecuencia de las gestiones de China para vender tecnología de avanzada a Pakistán y otros países del Tercer Mundo.



A salvarse
Residentes de la localidad filipina de Angeles esperan para ser transportados lejos de las inmediaciones del volcán Pinatubo, que ayer continuó con sus erupciones, sembrando el terror a su alrededor. (Angeles, Filipinas, 16, Reuter)

Decenas de miles de personas huyen de la ira del Pinatubo

MANILA, (EFE). - Decenas de miles de personas huyen a pie y abandonan sus casas hoy, domingo, después de que las autoridades filipinas anunciaron que el volcán Pinatubo puede tener una nueva y devastadora explosión que podría anegar dos ciudades y 17 localidades con lava y tierra volcánica.
Al menos 39 personas han muerto y casi 100 han resultado heridas desde la primera erupción del volcán el pasado día 9, que puso fin a más de 600 años de inactividad.
Entre los muertos figura una chica norteamericana que quedó atrapada cuando un estadio de la base naval estadounidense de Subic fue anegado por el fango, ceniza y arena arrojados por el volcán, según fuentes militares de EE.UU., que no identificaron a la víctima ni dijeron las circunstancias de su muerte, pendientes de una investigación.
Más de 15.000 militares estadounidenses y sus familias de la base aérea de Clark, situada cerca del volcán Pinatubo, se encuentran desde el lunes refugiados en la base de Subic, en la ciudad Olongapo.
Las autoridades filipinas aumentaron a un área de 40 kilómetros la zona de peligro, lo que incluye las ciudades de Olongapo y ciudad de Los Angeles, con más de 500.000 habitantes entre las dos, además de otras 17 localidades.
Los científicos predijeron que la nueva explosión volcánica, que puede ocurrir en cualquier momento, puede abrir una brecha en las laderas del Pinatubo.

"No somos dioses, pero según nuestros estudios, algo no bueno va a ocurrir", dijo el sismólogo Ronald Arboleda.
"La situación es realmente peligrosa", afirmó Arboleda en una entrevista por radio, en la que añadió que rocas calientes, magma, barro y piedras rocas se desprenden de la montaña volcánica y pueden anegar las zonas de peligro.
Las autoridades facilitan la evacuación, pero decenas de miles de personas huyen a pie ante la falta de vehículos para todos.
Informes de la radio local dijeron que miles de personas asustadas caminaban por calles llenas de ceniza, con sus pertenencias y cosas de valor como cerdos y pollos.
Más de 84.000 personas fueron acogidas en centros oficiales y se espera que su número se doble fácilmente.
Las nubes de ceniza llegaron hasta varias provincias cercanas al volcán e incluso a la capital filipina, donde consiguieron oscurecer por completo la luz diurna.
La población de Manila se despertó hoy, domingo, con la visión de sus coches, casas y calles cubiertas por una delgada capa blanquecina de arena y ceniza.
La lluvia de ceniza llegó también hasta la provincia del Ilocos, en el centro de Filipinas, situada a unos 460 kilómetros al suroeste del volcán.
Las tormentas derribaron algunos árboles y casas poco seguras y también el aeropuerto de Manila tuvo que ser cerrado.



El segregacionista del Congreso Nacional Africano, Nelson Mandela, habla durante una manifestación política en Johannesburgo, el día 16 de mayo. Mandela fue liberado el día 11 de mayo tras haber estado en prisión durante 27 años. (Johannesburgo, Sudafrica, 16, Reuter)

Panasonic

SOLUCIONES EFECTIVAS PARA MODERNIZAR SU OFICINA

1
Centrales Telefónicas
Con la Serie A de Panasonic usted nunca tendrá una oportunidad en los negocios.
La Serie A de Panasonic es una potente herramienta para realizar la eficiencia y la racionalización de los trabajos de oficina, factor esencial para cumplir eficientemente con las oportunidades que se presentan.

2
Facsimiles
Almacena hasta siete páginas para una rápida y versátil transmisión.
Transmisión de 17 segundos por página.
Alimentador automático de documentos de 10 páginas.
Cortador automático de papel.
Marcador automático/Remarcador de 70 números telefónicos abreviados.
Transmisión a múltiples estaciones.
Sello de verificación de transmisión.

3
Procesador de Palabras
Software de Procesamiento de Palabras Incorporado.
Pantalla TRC (80 car x 25 líneas).
Memoria de 58.800 Caracteres + 3,5" FDD.
Margarina de Letras de Calidad.
Accu-Spell Plus (corrección de ortografía).
Unidad de Discos Floppy de 3,5 Pulgadas.
Combinaciones de Correo/Lista de Correo.
Borrado Rápido.
Verificación de Ortografía.
Diccionario Principal.
Diccionario del Usuario.

4
Máquinas de Escribir Electrónicas
Memoria de 12.000 caracteres.
Pantalla LCD de 14 caracteres más el contador.
Capacidad de Papel de 12 pulgadas.
Funciones de edición.
Memoria de corrección de una línea.
Diccionario electrónico "Accu-Spell".
Borrado rápido.
Columna automática.
Funciones automáticas.
Operación con baterías o con corriente alterna (CA).

5
Impresoras de Impacto
Velocidad máxima (draft) de 192 cps • Velocidad máxima NLQ de 38 cps • Carro de 11,7", línea de impresión de 8" • Panel de operación de fácil selección. Controla tipo de letra, espacio, longitud de la página y otras.
4 Tipos de letras NLQ residentes • Entradas múltiples de alimentación de papel: parte superior, empuje / tracción y por fricción.
Carga automática del papel y estacionamiento del papel • Compatibilidad con Epson e IBM • Interfase paralela Centronics con Interfase serial opcional RS-232

Alke
S.A. (Bolivia) S.A.
Av. Mariscal Santa Cruz 1328
Telf: 374538 Fax 360597
Distribuidor Autorizado:
B & M
Av. Camacho 1412
Telf: 374537 Fax 374539
PYET DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS Y EQUIPOS TÉCNICOS
¡Un servicio más allá de la venta!
VISA MasterCard

Conozca algunas ventajas:

CONVERTIBILIDAD Y ACEPTACION EN TODO EL MUNDO, PORQUE INGRESA AL "CLEARING" DE LA RESERVA FEDERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Con este sistema, cuando su cheque es presentado en un banco de Miami, los fondos están disponibles máximo en 48 horas, de acuerdo a la legislación bancaria de los Estados Unidos. Si su cheque es presentado en cualquiera de los otros estados americanos, los fondos se liberan máximo en 5 días.

CUENTA CORRIENTE 5 ESTRELLAS



LAS 5 ESTRELLAS DE LA CALIDAD

Nuestra Sucursal Miami nos permite crear un servicio que el empresario nacional tiene derecho a usar: **la Cuenta Corriente 5 Estrellas.**

CONVERTIBILIDAD INMEDIATA EN EFECTIVO EN NUESTRA SUCURSAL MIAMI.

Un cheque de la Cuenta Corriente 5 Estrellas del Banco de Santa Cruz de la Sierra podrá ser transformado en efectivo en nuestra Sucursal Miami, en forma inmediata, con eficiencia y calidad que usted está acostumbrado.

CONVERTIBILIDAD Y ACEPTACION EN TODO BOLIVIA, PORQUE ES PAGABLE EN CUALQUIERA DE LAS SUCURSALES DEL BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA.

Debido a que nuestro Banco mantiene todas sus operaciones en línea con el apoyo de modernos equipos de computación, su cheque 5 Estrellas podrá ser cobrado en todas nuestras sucursales y agencias del país.

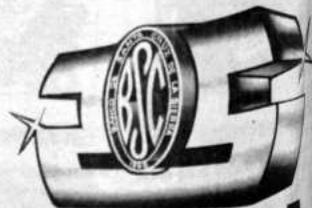
Cuenta Corriente 5 Estrellas
☆☆☆☆☆



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

25 Años diferentes

Santa Cruz : C. Junín 154 - Telef.: (03) 33-9911 - La Paz : Av. Camacho 1448 Telef.: (02) 370481 - Cochabamba : C. 25 de Mayo S. 0265 Telef.: (042) 29930
Sucre : C. San Alberto 102 Telef. (064) 25300 - Oruro : C. Bolívar 460/480 Telef.: (052) 54856 - Montero : C. Warnes 112 Telef.: (092) 20616
Portachuelo : C. Warnes 26 Telef.: (0924) 2177 - Camiri : C. Tte. Cnl. Sánchez 39 Telef.: (0952) 2219
Miami : 801 Brickell Ave., Suite 1.000 Telf. (305) 371-2266 Fax (305) 375-0483



Campeosinos inician bloqueo, pero evitarán enfrentamientos

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). - Los campeosinos de este departamento inician mañana (hoy), el bloqueo de caminos y carreteras con la aplicación de una "estrategia" que evite enfrentamientos con las fuerzas militares y policiales. Denunciaron que el gobierno tiene previsto "descazar" sus organizaciones.

La estrategia, obviamente, no fue revelada por los dirigentes que se reunieron esta tarde para ultimar detalles de la movilización que se busca - obligue al gobierno a atender las demandas que se le han presentado, entre ellas, la revisión del anexo III que dispone el ingreso de tropas militares a las zonas productoras de coca.

"Ya todo está definido" declaró Eleuterio Romero, secretario general de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Cochabamba (FSUTCC), quien informó que se han dado las instrucciones necesarias para llevar a cabo la medida de fuerza.

"Todo está listo, va a haber bloqueo" afirmó a su vez el secretario general de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, Evo Morales, después de reunirse con representantes de las otras federaciones del trópico.

Este dirigente, en declaraciones a PRESENCIA, se refirió a sindicalizaciones del ministro del Interior, Carlos

Oruro
Fuerzas militares y policiales son declaradas en emergencia

ORURO, 16 (PRESENCIA). - Efectivos del Ejército y la Policía Boliviana fueron declarados en emergencia y acuartelados en sus respectivas unidades militares, para evitar el bloqueo de caminos. El bloqueo se iniciará mañana (hoy), según confirmó Leoncio Gutiérrez, ejecutivo de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos.

Los policías y militares se encuentran en estado de alerta y listos para ser movilizados a diferentes puntos en las rutas carreteras de Oruro a La Paz, Cochabamba, Potosí y otras poblaciones aledañas en el sector minero. Los jefes militares esperan instrucciones de las diferentes garniciones, acantonadas en Oruro y sus provincias. Mientras tanto el Comando policial emitió la instructiva a sus efectivos para que se movilicen apenas se conozca algún informe oficial sobre los bloqueos que deben realizar los trabajadores agrarios.

Por su parte, el dirigente campesino Leoncio Gutiérrez, ratificó que el bloqueo de las vías carreteras y rutas troncales se iniciará este lunes, responsabilizando al gobierno por las medidas de presión que asumen, por falta de atención a sus planteamientos.

Dijo que el bloqueo de caminos es un hecho irreversível, porque el gobierno demuestra total irresponsabilidad y falta de seriedad para solucionar los problemas del país y los trabajadores.

Afirmó que los campesinos de las 16 provincias están listos para iniciar el bloqueo, "porque no tenemos miedo a las fuerzas que quieren ahogar en sangre nuestro justo movimiento reivindicatorio".

Sañavedra, en sentido de que el narcotráfico estaría alentando el bloqueo.

"Este no es un ministro serio. Si lo fuera, detendría a los narcotraficantes que según él alientan el bloqueo. Si sabe que narcotraficantes están dentro en esto y no cumple su deber de detenerlos los está encubriendo. Debe demostrar fehacientemente lo que afirma", sostuvo.

Entretanto, no se pudo confirmar el encuartelamiento de efectivos militares y policiales que se dijo serán movilizadas esta noche hacia "puntos estratégicos" para impedir los bloqueos y, en su caso, proceder al "desbloqueo". El comandante de la Séptima División Aerotransportada del Ejército, Gral. Víctor Vargas Salguero, adelantó ayer que las fuerzas militares intervendrán. El director departamental de Policía, Armando Sandagorda, por su parte, recibió instrucciones en el mismo sentido.

En esta ciudad hay expectativa y hasta inquietud debido a que la Central Obrera Departamental (COD), dispuso bloqueos "relámpago" de calles y avenidas en apoyo a la movilización campesina y los transportistas aceptaron suspender sus actividades.

Para el martes está programado un ampliado en el que se analizará la situación y se adoptarán otras acciones "para enfrentar la represión".

... los detenidos son Elvino Rivera, Erián... Walter Bolcazar... Navarro Tapia y... Este último es D... de la Dirección de... y está bajo custodia... del Grupo Aéreo de... 72, en razón a... reconocido prestigio... (Geddy Vargas, ascri... al término del... que las diligencias... en las próximas... al Juzgado de... sustancias controla... respectivo... después, las asocia... civiles del Bent... emitirá un pronun... base al análisis... asesores, en las... Este es el segun... de "Narcotes" a las... con base en Tri... produjo un año de... pero, también... con la visita del... Herbert Gelbart a Trini... 1990.

... las protestas... crecieron en el... al aeropuerto... acciones para evitar... personas, originaron... contra UMOFAR y... pasajeros podían... lo hacían a pie... equipaje y "en mu... niños de brazo... también tenían... la tranca, distante... de la terminal... presidente de la Fece... anderos, Fernando... "era una verda... este atropello. Los... llamaron por igual. El... del Comité Cívico de... la Ribera, también fue... minar y dijo que era... que merece una... acciones fueron lev... minar el operativo... las 15:15.

... inversionistas... privados... de la minería... estatal... el cambio de... otros que... beneficios y... que redunden en... de esta actividad... multiplicadores entre... se encuentran... mucho interés de... Todos los centros... de interés de... declaró a tiempo... que si es que no... externos peligr... laboral. "Se quiere... privada, lo contrario... despedido masivo de... seña. Durante la... de la política mi... es, precisamente... del trabajo de los... que algunos dirig... en un esto... La Plaza acusó a... de no querer... por lo tanto, rechazan... de productividad... que se ha trazado... que se ha trazado... quiere cambiar de... que se ven los be... de políticos... a la minería... de delictaria, mot... que adoptan una... nstancia al...

... el presidente... de la Corte... de reducir el... de los magistrados... de 6 años, para... de la Constitución... para la justicia... y para la política... de la norma... a través de... de responsabilidad... que buscan el... mismo propósito". Señaló que al... de la Corte Suprema... existen criterios... diferentes. Un criterio mayoritario... que es el de mantener... el artículo 126 de... la CPE que señala... un periodo de 10 años. Particularmente... soy partidario de... que existe en otras... democracias... avanzadas. El periodo... de duración de los... magistrados, en estas... democracias, es... indefinido y son... vitales - eso sería lo... ideal - pero, sabemos... por experiencia que... ninguna Corte Suprema... ha terminado su... periodo de 10 años. Calificó esta... sugerencia como un... criterio personal, a... pesar de que existe... una corriente en la... Corte por mantener... los 10 años y "hasta... no falta alguien que... plantea la vitalidad... de los cargos", añadió.

JUICIO DE RESPONSABILIDAD

Consultado sobre el juicio de responsabilidad instaurado por el Acuerdo

... Para explotación del Salar de Uyuni
CIRESU estudiará documento de contrato propuesto por Lithco
... Explotación... 650 Km2... 1.030 Km2
... Tiempo de montaje... 2 años... 3 años
... Producción de carbonato... 2 años... 7 años
... de Lito... 5 años... 7 años
... Exclusividad FMC... 17 años... 20 años
... Producción Lito... por cada etapa... garantía global
... Garantías... 7.000 Ton... 18.000 Ton
... Capacidad de la planta... por año... por año
... Inversión global... 40 millones de dólares... 90 millones de dólares

... Explo... 650 Km2... 1.030 Km2
... Tiempo de montaje y puesta en marcha después de concluir el estudio de factibilidad... 2 años... 3 años
... Producción de carbonato de Lito... 2 años... 7 años
... Exclusividad FMC... 17 años... 20 años
... Producción Lito... por cada etapa... garantía global
... Garantías... 7.000 Ton... 18.000 Ton
... Capacidad de la planta... por año... por año
... Inversión global... 40 millones de dólares... 90 millones de dólares

... APROBACION DEL CONTRATO POR EL PARLAMENTO
Se suscitarse la aprobación del contrato por CIRESU se producirían reuniones en Potosí, así como en las regiones interesadas en la explotación del Salar de Uyuni, para posteriormente pasar a consideración de congreso nacional donde finalmente se aprobaría o en su defecto se rechazaría como ley de la república. Se ha fijado como fecha tope para este trámite legal el 19 de agosto.

... POSIBILIDADES DE DECLARAR DESIERTA LA LICITACION
Si acaso el contrato no llegara a satisfacer, los requerimientos del país, Potosí y las regiones interesadas, el diputado Heber Zamborara presidente de la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados dijo: "Ovviamente se podrá declarar desierta la licitación, esto es un derecho legítimo del Estado, el pueblo boliviano y la intercomunalidad conformada por CIRESU, en esta perspectiva se podrá ver el camino más adecuado para empezar de nuevo esta propuesta de explotar los recursos evaporíticos del salar de Uyuni, tal vez bajo otras variantes y esquemas".

COB denuncia vigencia de la corrupción

ORURO, 16 (PRESENCIA). - El ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Freddy Ontiveros Cabrera, denunció hoy aquí, que el gobierno "ha puesto en marcha una descomunal maquinaria de corrupción en el país". Aseveró que este hecho se comprueba con la subasta pública que ha iniciado el lic. Jaime Paz Zamora de todas las riquezas naturales y las instituciones del país.

Señaló que la privatización de las empresas estatales que ejecuta el gobierno es inconstitucional y arbitraria. Para esa situación el gobierno pretexto la búsqueda de remedios para solucionar los problemas del país "sin tomar en cuenta que las regiones son legítimas propietarias de todo cuanto está instalado y ubicado en su territorio". Ontiveros secretario ejecutivo a. l. de la COB, manifestó que "los trabajadores asumieron medidas extremas de presión para evitar que se rifen los recursos naturales. Para ello se ha dispuesto el bloqueo en las ciudades a partir del lunes 17 y la realización de una marcha de protesta en toda la República para el jueves 20 exigiendo atención al Pliego Unión Nacional".

Finalmente, cuestionó el mandato del presidente Jaime Paz, aseverando que "es ilegítimo, porque está instalado en el Poder, después de haber perdido las elecciones nacionales. Por lo tanto el lic. Paz Zamora, no tendría autoridad para disponer "alegremente" el destino de nuestras riquezas y esto legítima las acciones que los trabajadores podamos desplegar por defendernos", concluyó.

Bolivia y China firmarán convenio de inversiones

ORURO, 16 (PRESENCIA). - Bolivia firmará con la República de China un convenio de protección y fomento recíproco de inversiones que garanticen los recursos de ciudadanos chinos y bolivianos.

La gestión fue realizada por el embajador boliviano en Beijing, Carlos Borth Irahola, quien llegó al país para presentar un informe al presidente Jaime Paz y al Canciller de la República.

El representante diplomático fue convocado por la Cancillería para presentar un informe sobre las gestiones que realiza ante el gobierno de la China Popular, a fin de establecer el criterio de Bolivia en torno a un convenio de protección y fomento recíproco de inversiones.

Este convenio permitirá dotar de un marco jurídico bilateral a las inversiones que realizan ciudadanos chinos en Bolivia, o bolivianos en la China, dijo Carlos Borth, al hacer conocer los motivos de su retorno al país.

Aclaró que el convenio es importante para Oruro, como región porque permitirá establecer y canalizar inversiones de ciudadanos y empresas chinas interesadas en invertir en Bolivia.

NUOVO MERCADO

Detalle también que deben preparar un listado de los productos que se venderían en el mercado chino y que puede exportar Bolivia, para presentar al gobierno de la República de China Popular. Se ha logrado la apertura de un nuevo mercado internacional para algunos productos nacionales, con especial énfasis en los no tradicionales, agregó.

Dijo que por otra parte se logró formular el programa de proyectos bolivianos que serán aplicados en la segunda y tercera líneas de crédito chinas, entre los cuales figura la mini central hidroeléctrica de Todos Santos en el departamento de Oruro.

Mi presencia en Bolivia y la región permitirá garantizar que ese proyecto sea aplicado a la línea de crédito chino y otros temas que por encontrarse en fase de procesamiento para ser transmitidos a la opinión pública requieren de un informe previo al presidente de la República y de su autorización para hacer viables los hechos públicos, entre los cuales figura un gran aporte para Oruro, concluyó.



Problema de salud
En las zonas urbanas y rurales del país, existen serios problemas con los desechos que cada día se tienen que votar. Basurales, como el de la fotografía, se encuentran en calles de ciudades y en distintos lugares en las zonas urbanas. Es necesario planificar alguna forma de reciclaje u otro modo de utilización, o de lugares adecuados para preservar la salud de la población y, sobre todo, de los niños que por la crítica situación económica acuden en busca de "algún alimento o juguete". La fotografía fue tomada en Potosí.

AVISOS

INDICE

100 INMUEBLES

- 101 Administradoras
- 102 Departamentos alquiler
- 103 Departamentos ventas
- 104 Departamentos compra
- 105 Casas alquiler
- 106 Casas venta
- 107 Casas compra
- 108 Terrenos venta
- 109 Terrenos compra
- 110 Oficinas alquiler
- 111 Oficinas venta
- 112 Oficinas compra
- 113 Finquitas venta
- 114 Finquitas compra
- 115 Anticréticos

200 VEHICULOS

- 201 Venta hasta \$us 1.000
- 202 De \$us 1.100 a 5.000
- 203 De \$us 5.000 adelante
- 204 Vehiculos compra
- 205 Rent Car (alquiler)
- 206 Tractores

300 ARTESANOS

- 301 Albañiles
- 302 Plomeros
- 303 Modistas
- 304 Sastreres
- 305 Pasteleros
- 306 Cerrajeros

400 ANIMALES

- 401 Veterinarias
- 402 Perros
- 403 Gatos
- 404 Aves
- 405 Ganado
- 406 Extraviados

500 SERV. PROFESIONALES

- 501 Abogados
- 502 Administradores
- 503 Dibujantes
- 504 Fotógrafos
- 505 Contadores
- 506 Médicos
- 507 Gestores
- 508 Cosmetólogos
- 509 Secretarías
- 510 Profesores
- 511 Cholerías

600 EQUIPOS DE HOGAR

- 601 Alarmas
- 602 Alombras
- 603 Cortinas
- 604 Tapiceros
- 605 Tabiques
- 606 Electrodomésticos
- 607 Parquetos
- 608 Vajillas
- 609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

- 701 Computadoras
- 702 Reparación de máquinas
- 703 Sistemas de seguridad
- 704 Cajas fuertes
- 705 Copiadoras
- 706 Calculadoras

800 EQUIPOS

- 801 Deportivos
- 802 Fotográficos
- 803 Mineros
- 804 Video
- 805 Sonido
- 806 Musicales
- 807 Médicos
- 808 Imprenta
- 809 Teléfonos

900 DOMESTICOS

- 901 Camareros
- 902 Domesticas
- 903 Niñeras
- 904 Múltiples

1000 OBJETOS PERSONALES

- 1001 Discos
- 1002 Cassettes
- 1003 Diskettes
- 1004 Club del intercambio
- 1005 Ropa
- 1006 Revistas
- 1007 Adornos
- 1008 Libros

1100 SERVICIOS PERSONALES

- 1101 Pedicuros
- 1102 Mensajeros
- 1103 Vendedores
- 1104 Meseras
- 1105 Meseras
- 1106 Acupuntura
- 1107 Peluqueros
- 1108 Orquestas
- 1109 Duchas
- 1110 Limpiezas

1200 HOSPEDAJE

- 1201 Hoteles
- 1202 Hosterías

1300 VARIOS

- 1301 Extraviados
- 1301 Inventos
- 1301 English Add

1400 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabra adicional Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

100 INMUEBLES

OFICINA OFREZCO Centro Comercial San Miguel. Telf. 00348. (11 al 15/06)

ALQUILO 2 tiendas o vivienda cuadras plaza Murillo Bolívar con garantías. Teléfono 23796-357606 Hs. Oficina. (15/19/06)

ALQUILER Tienda para cualquier negocio, Vicente Ochoa 51 (Mercado de muebles) zona San Poder entre Buenos Ais. (15 al 17/06)

2 Deptos. alquiler

ANTICRETICO \$us. 9.000.- departamentos, tres dormitorios, dependencias y cuarto de baño, zona Cristo Rey, Arturo rda 1881. (12 al 15/06)

DEPARTAMENTO Alquiler en B'arralares: dos dormitorios, baño, comedor y dependencias. T. Telfs. 327178 o 6359266. (8/23/06)

2 Deptos. en venta

URGENCIA vendo departamento horizontal excelente ubicación. Edif. Villazón sobre misma avenida 7mo. piso. 341231. (07 al 12/06)

DEPARTAMENTO Vent. amplio de 3 dormitorios. Ref. 343858.

107 Casas compra

CASA Anticrético \$us. 8.000 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño lavandería, baño completo, garaje Teléfono 312153 de 8 a 22 hs. Calle Covendo 740 Villa Fátima detrás colegio Ave María lado fábrica Monopol (24-28).

108 Terrenos venta

VENDO Terreno prolongación Irpavi. Teléfono 797113 (6-11)

TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur. Ref. Telf. 790923 (lunes a viernes)

EN VENTA Terreno de 2.000 mts. 2 en urbanización Los Rosales Tuja Cota Referencias teléfono 374001. (6-7)

110 Oficinas alquil.er.

ALQUILO local comercial en galería Ilampu \$us 200.- Llamar 362869. (13 al 15/06)

111 Oficinas venta

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449-355840.

SAN MIGUEL Sr. doctor, Sr. abogado, Galerías "El Triunfo" le ofrece en venta oficinas y consultorios con baño privado. Entrega en 6 meses. Planes de pago hasta 15 meses. Telf. 325414 (14-18)

ALQUILO Oficina céntrica con teléfono Referencias. 329656 (2-8)

VENDO Local comercial planta Baja Edif. Mercal. Referencias teléfono 794805 (14 al 15/06)

202 De \$us 1.100 a 5.000

AUTO Deportivo Honda Accord 1.600 cc., modelo 80 lono 353127 (26-28)

203 De \$us 5.000 adelante

MAZDA E-2000 minibuses 1991, 15 asientos, entrega inmediata. Créditos 30 meses. Edificio Electra 2do. piso (Entrada Galería Luz) Calle 13, Nº440 (Corrajes). Garaje Motrix, 6 de Agosto Nº 2353. Ilimani Nº 1894 (23-24 julio)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay Nº 127 (22-25).

EN VENTA Automóvil Peugeot 405 en perfectas condiciones. Teléfono 391050 (26-5 mayo)

VENDO Pequeña industria completa de plásticos, cañería, tubos 1 1/2 \$us. 50.000.- Teléfono 312295 Casilla 5289 (23-31).

COMPRO Automóvil Toyota 1981 adelante Ref. Telf. 376051.

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landaeza Nº 1009

300 ARTESANOS

JARDINERO Mantenimiento de jardín teléfono 362632 (12-13)

JARDINERO mantenimiento de jardines. Referencias teléfono 362632 (17-19).

302 Plomeros

TECNICOS REPARAMOS Refrigeradores, freezers, lavadoras, cocinas, calefones, Cargomas a domicilio Teléfono 323765 (8-20)

PLOMEROS Instalaciones, reparaciones, limpieza de calderones. Teléfono 323765 (8-20)

500 SERV. PROFESIONALES

PSICÓLOGO, Universidad Católica Boliviana, especializada en la Universidad Complutense de Madrid, atención de casos de niños y adolescentes. A domicilio o en consultorio. Teléfono 351173 (2-4)

PEINADORA De primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para salón de peinados de primera. Referencia teléfono 362047.

NECESITAMOS 2 mineros periferistas con mucha experiencia para Nor Yungas. Hubicarse en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral a horas 2.30 p.m.

CHOFER Deseo trabajar como chofer profesional. Experiencia de 20 años. Referencias teléfono 376252

SE NECESITA señorita para atención de caja Ref. Calle Figueroa esquina Graneros Nº 117. (25 al 28/03)

OSBAL Plástica toda clase de documentos. Edificio Cámara de Comercio, planta baja, oficina Nº 14 (22-2 abril).

AYUDANTE, Necesito joven estudiante en electricidad electrónica. Calle Ballivián, 1486 altos. (2-4).

510 Profesores

QUIMICA FISICA MATEMATICAS 377872 (07 al 17/06)

600 EQUIPOS DE HOGAR

602 Alfombras

LAVADO De alfombras, lavado de vidrios interior, exterior, pintado interior, exterior. Referencias teléfono 325730. (16-18)

HOY de 9 a 12 m. vendo cortinas, bicicleta 12 velocidades, mesa, sillas, alfombras, manteles. Teléfono 373612 (4-7).

606 Electrodomesticos

VENDO Una cocina a gas, un lavamanos, ventanas grandes metálicas. Referencia teléfono 358217 (17-23).

VENDO Lavarropa y secadora de ropa. Ref. Telf. 810512

TECNICOS REPARAMOS refrigeradores, freezers, lavarropas, cocinas, calefones, electrodomésticos a domicilio. Referencias teléfono 323765 (6-12)

608 Muebles

VENDO Living moaderno \$ 800.- y dos estanterías desarmables clu \$ 800.- Llamar 792088 despues de las 20 horas (10-13)

VENDO Muebles especiales para restaurant, autoservicio, incluye manejo de cocina Referencias Edificio Presencia piso 6, oficina 4 (10-17)

VENDO Juego de living en ocasión. Telf. 361065.

700 EQUIPOS DE OFICINA

EN VENTA Máquina tipográfica Galoprest Oficio Nueva. Teléfono 352499 (10-15)

706 Calculadoras

OCASION Vendo máquina de escribir electrónica Panasonic KX-E508, en buen estado, Referencias 341096

800 EQUIPOS DIVERSOS

805 Sonido

T.V. SONY reparamos televisores, Betamax, minicomponentes, cualquier marca (domicilio) Garantizado teléfono 311031.

806 Musicales

PIANO Compro cualquier estado. Teléfono 321357 (14/06)

PIANO Ronisch alemán nuevo vendido por viaje, calle Sucre 959 esquina Yanacocha Farmacia Cochabamba teléfono. 321357. (15 al 16/06)

PIANO Ronisch alemán tres pedales vertical de concierto vendido por viaje, escuchó otras, calle Sucre 959 esquina Yanacocha Edif. Farmacia Cochabamba. (14/06)

900 DOMESTICOS

902 Domesticas

GARZONES Se necesita jóvenes de buena presencia para atención en comedor privado y exclusivo Referencias Avenida Guerra del Pacifico (ex Chile), Nº 1271 (2-4)

1000 OBJETOS PERSONALES

1006 Revistas

COMPRO Revistas Play-Boy década 1960. Pago \$us. 200 por los 12 tomos que están completos. Ref. escribir H.A.A. casilla No. 1926 La Paz. (12 al 16/06)

1008 Libros

VENDO LIBROS EN FRANCES Historia de Francia, Derecho, otros Presbítero Medina 2925 frente Sauna (24-25/02).

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Telf. 354544. (26-30).

1110 Limpiezas

LIMPIEZA alfombras mantención oficinas. Teléfono 353201 (2-7)

1300 VARIOS

BICICLETA COMPRO Ref. Telf. 363725 (11 al 18/06)

POR EXTRAVIO Queda anulada la libreta de Ahorro Nº 00-34-000839-3 de Mutual "La Primera". (11/06)

ALQUILO Encofrados metálicos, mezcladora, guincho, vibradora, vendo bloques de estuco. Para loza alivianada. Teléfono 329656.

ROBLE VENDO 3.000 pies. Teléfono 796578.

DEPARTAMENTO Vendo, amplio de 3 dormitorios. Ref. Telf. 343858.

VENDO télex Siemens T 100, nuevo bajo precio. Teléfono 786485 (22-10 junio).

HONDA repuestos y motocicletas genuinas sus repuestos están en Av. Busch Nº 1255 consultas Telf. 366234-357289 (29-10/06).

ESTANTES modulares decorativos. Referencias 782871 (14 al 17/06)

1107 Peluqueros

PEINADORA con experiencia necesito para salón de peinados de primera. Teléfono 362047 (19-21)

1301 English Add

INVENTO En venta o explotación denominada "Procedimiento para preparación de un producto almacenable de preferencia sólida y su uso en elaboración de masa de poste Nº 4725-B Informes casilla 1239 La Paz Bolivia (19)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta-explotación invento "procedimiento para preparación de B-Nencil orto-sustituido-Dinitro-Trifluorometil-Aminas" B-4657 Ciba-Geigy. Dirigirse casilla 853.

PATENTE- Transferimos concedemos explotación de "un método de fabricación de vidrio plano" 3710 de Pilkington Brothers Limited. Casilla 2684 (13 y 14/06)

POR EXTRAVIO Queda nula la libreta de ahorro No. 60519-6 de Mutual La Primera. (8/06)

VENDO máquina de hielo en cubitos Ref. Telf. 43434 Cochabamba (13 al 18/06).

PRIVILEGIO INDUSTRIAL. Ofrezco venta-explotación invento "Estimulantes cardiacos" B-4823 Imperial Chemical Industries. Dirigirse casilla 853. (12 al 13/06)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL. Ofrezco venta-explotación invento "Sistema de control de combustible" B-4823 Energy Conversions. Dirigirse casilla 853. (12 al 13/06)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL. Ofrezco venta-explotación invento "Procedimiento para controlar la memorización por un sistema de registro de datos sísmicos" B-4817 Institut Francais Du Petrole. Dirigirse casilla 853. (12 al 13/06)

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC No. 00667645 de Angelina Wilson Fernández Ayma (15/06)

EL ALTO

VENDO Molino Diamond más motor \$US. 1.500.- Teléfono 811199 (5-6)

DEPARTAMENTO Anticrético en Ciudad Satélite. Teléfono 811199 (23024)

ECONOMICOS DEL PAIS

HOSTAL CAÑOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación. Florida Nº 45 teléfonos 331053 - 331052 - 360637 (1-30 mayo)

ECONOMICOS SANTA CRUZ

EN VENTA Una casa en Santa Cruz zona del stadium dentro del 2do. anillo. Ref. por las tardes al teléfono 312680

EN SANTA CRUZ se vende terreno de lechero todo tamaño de aluminio caladores y cuajos para leche agrarlat. Telf. 340574 (07 al 11/06).

SE VENDE maquinaria forestal y agrícola, cortadora Volvo, Case, Skidder, Zanella, Cargador, Caterpillar D-7, Tractor Zoltin, oruga Allys, Chalmer HD-11, Massey, Perguson Aserradero Langer 1.80, 1.35 Schieffer. Referencias 343060.

SANTA CRUZ En Santa Cruz de ocasión madera de encastro al por mayor y menor madera mara, roble, cedro, madera de construcción, machimbre, parket, se liquida. Referencias 343060 (5-11)

VENDO un nuevo kilómetro vendo propiedad de 1000 hectáreas ganadera, agrícola, todo alabrada con casa y demás. Referencias teléfono 324855. Domicilio 339348 Santa Cruz.

EN VENTA Fábrica de carpintería en Santa Cruz ubicada en el parque industrial. Con una extensión de 5.000 M2 de terreno, 2.400 M2 tiledado. Ref. por las tardes al teléfono 312680

DE OCASION se vende en Santa Cruz madera de encastro, madera de construcción, mara, roble, parket y machimbre. Referencias 343060.

SANTA CRUZ De ocasión compro Lovoy con capacidad 60 toneladas; para transportar tractores oruga de 8K Caterpillar. Ref. Santa Cruz teléfono 424111-426101 Empresa Serki (14 al 20/06)

ECONOMICOS DEL PAIS

VENDO CHANDLER a motor referencias teléfono 54288 (29 al 05/06).

ORURO

ORURO Por extravío se anula el RUC 00480482 perteneciente a Santiago Rodríguez Sossa (22 al 23/5).

TERRENOS Requerimos lotes urbanizados hasta 12.000 metros. Escribir a casilla 2678 teléfono 359386. (12 al 14/06)

EMPRESA Busca teléfono en alquiler. Llamara al Sr. Chamorro Hotel Terminal Telfs. 53127-53209. (12/06)

ECONOMICOS POTOSI

SE OFRECE en venta minz de plata, plomo y zinc. Ref. Telf. 22052 Potosi.

ECONOMICOS CHUQUISACA

ALQUILER en Sucre se ofrece, en alquiler amplio local ubicado en la mejor esquina de la plaza principal ideal para oficinas bancarias o comercio de gran volumen y/o también locales de buenas proporciones. Ref. Telf. 22328 (06 al 07/06).

ECONOMICOS COCHABAMBA

COCHABAMBA En Cochabamba vendo casa tipo chalet, consta de 5 dormitorios, living, comedor, 2 halls, escritorio, cuarto de planchar, cocina, 2 baños con calefón, garaje amplio, central telefónica más línea incorporada, patio con churrasquera y horno, dependencias de empleadas, pisos mármol y alfombras, precio de ocasión sin intermediarios. Teléfono 46800 Cochabamba. (14 al 17/06)

le Recordamos que ahora es más fácil anunciar en los...

AVISOS ECONOMICOS

...y mucho más rentable ¡Por supuesto!

Cruz Campesinos decidirán si bloquean o no al bloqueo

LA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Única de Campesinos...

Potosí

Campesinos cumplirán con el bloqueo de caminos

POTOSÍ, 16 (PRESENCIA).- Los campesinos de Potosí, han ratificado el bloqueo general de caminos, que con carácter nacional se iniciará a partir de este lunes 17 de junio.

Oruro

Huanuni

Inminente bloqueo campesino

HUANUNI, 16 (PRESENCIA).- El secretario de la CSUTCH, Juan de la Cruz Vilca, declaró a PRESENCIA que indefectiblemente comenzará el bloqueo de caminos...

CONVOCATORIA N° 01/91

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLÍTICAS CARRERA DE CIENCIAS POLÍTICAS

Resolución del Consejo de Carrera de Ciencias Políticas y del Consejo Facultativo de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas...

Table with 3 columns: MATERIA, Nº DE PARALELOS, HS./MES. Lists subjects like Derecho Constitucional, Matemática, etc.

Postulantes deberán presentar su solicitud escrita al Decanato de Derecho y Ciencias Políticas, a partir del día lunes 17 de junio de 1991...

Curriculum vitae. Título o títulos académicos (fotocopia legalizada). Experiencia profesional acreditada.

Documentos deberán ser presentados en un expediente, con las debidas indicaciones.

La Paz, julio 14 de 1991. Dr. Alfredo Bocángel Peñaranda VICE-DECANO

Hoy reanudará actividades Universidad Tomás Frías

Potosí, 16 (PRESENCIA).- El rector de la Universidad "Tomás Frías", Ing. Mario Virreyra Iporre, ratificó a PRESENCIA que a partir de este lunes 17 de junio, se reanudará las actividades académicas...

Santa Cruz

Ex-parlamentario afirma

En reforma de Constitución se debe suprimir la Vicepresidencia

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- El ex presidente de la Comisión de Gobierno del Parlamento Nacional, en la gestión 1979 y, ex diputado Erasmo Pérez Victorias, lanzó hoy aquí una nueva sugerencia: Que, dentro las reformas de la Constitución Política del Estado, debe suprimirse la Vicepresidencia de la República...

Ratifican realización de paro cívico-laboral

ORURO, 16 (PRESENCIA).- El Comité Cívico ratificó este domingo, la realización del paro cívico-laboral por 48 horas para los días martes 18 y miércoles 19 en el departamento de Oruro.

Parlamentarios asumen defensa de proyecto vial

ORURO, 16 (PRESENCIA).- Senadores y diputados oficialistas, se sumaron a la protesta del pueblo de Oruro, exigiendo al gobierno que cumpla su compromiso...

GUÍA Profesional

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ" Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261

PEDIATRAS Dr. Jorge H. Ríos Aramayo PEDIATRA NEONATOLOGO

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R.

UROLOGOS Dr. Guillermo Suárez Tejada MÉDICO UROLOGO

CIENCIAS SOCIALES PARA PRIMERO INTERMEDIO en EDITORIAL "LUX"

YPFB Y.P.F.B. DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE INVITACION PUBLICA

El Alto

Conformaron en Alto Lima fraternidad de enfermos

En la Parroquia de la Virgen de las Nieves fue organizada una Fraternidad de Enfermos, con la finalidad de que formen parte de los que difunden la evangelización, se integren a la comunidad católica y no sean marginados ni menospreciados.

la fraternidad es un medio de evangelización en El Alto. Mons. Jesús Juárez, vicario de esa ciudad, al hacerse presente en el encuentro que se efectuó el pasado domingo 9 de junio, manifestó la confianza que otorga la vicaría a la formación de esa fraternidad.

Recordó las palabras de Jesús, cuando dice: "Estuve enfermo y me visitaron, tuve hambre y me dieron de comer".

Recordó que cuando estén solos recen, para que su oración, unida también al sufrimiento que los hombres llevan en sus vidas, se convierta en redención.



Fraternidad de enfermos. Con la colaboración de la Vicaría de El Alto, los minusválidos se organizaron en una fraternidad. La organización fue consolidada en un encuentro que se efectuó en la Parroquia de la Virgen de las Nieves.

Campaña de recolección de basura en la zona norte de El Alto

Nueve grupos de amas de casa que tienen como centro de trabajo la Parroquia de la Virgen de las Nieves de la Vicaría de El Alto, realizarán el próximo fin de semana una campaña de limpieza de residuos sólidos en la parte norte de esa ciudad.

La campaña tiene la finalidad de prevenir y evitar las enfermedades infecto-contagiosas del medio. Al hacer el trabajo de recolección, concentrarán a los vecinos sobre el peligro que representa la acumulación de basura a la interperie, cuyas consecuencias van contra la salud de los mismos pobladores, en especial de los niños.

Otro objetivo que persigue la campaña es denunciar ante la opinión pública el abandono al que han sido sometidas las villas marginales por parte de las autoridades.

Nueve centros de madres que trabajan con CARITAS La Paz y las juntas de vecinos participarán en la mencionada campaña.

La jornada de trabajo que se efectuará el viernes 21 de junio se iniciará a partir de las 7 de la mañana en las siguientes zonas: Primera, Segunda y Tercera sección de Alto Lima, Villa Ingavi, Urbanización Mercurio y otras zonas donde la basura se ha convertido en verdadero foco de infección.

Reanudaron trabajos en la sede social de Villa Ingenio, en El Alto

Se reanudaron los trabajos de la sede social de Villa Ingenio, en la ciudad de El Alto, con la colaboración de la alcaldía que invertirá más de 3.400 dólares.

Desde el pasado año no se puede concluir la obra fina: Machihembrado, las ventanas, puertas, el pintado de la pared y el colocado de chapas. La presente administración municipal y la anterior se comprometieron en colaborar para la conclusión de la obra, pero no lo hicieron.

El dirigente vecinal informó que la construcción no sólo beneficiará a los pobladores del lugar, sino también a los vecinos de las villas colindantes.

servicios Farmacias de turno

- COLON, c. Mercado N° 1328 Edif. Ballivián, Tel. 353061
LOS CEDROS, c. Potosí N° 1287, Tel. 327038
SAN ANDRES, Av. Mariscal Santa Cruz N° 2150, Tel. 358933
LUZ, c. Indaburo N° 979, Tel. 374216
SAN AGUSTIN, plaza Juaristi Eguino esq. Pando, Tel. 328212
SAN RITA, c. Max Paredes N° 944, Tel. 365354
PATTY, c. Rodríguez esq. Eloy Salzmán s/n, Tel. 367384
SAN IGNACIO, c. Max Paredes N° 647.
SAN BARTOLOME, c. Luciano Alcorceza N° 1096, Tel. 369793
BAPTISTA, Av. Bautista N° 990 esq. Calatayud, Tel. 326427
SOPOCACHI, plaza España N° 2698, Tel. 329979
17 DE MAYO, Av. Ecuador N° 2106, Tel. 340811
INMACULADA CONCEPCION, Av. Arce N° 2556, Edif. Isabelita, Tel. 374922
VIRGEN DE FATIMA, Héroes del Aire N° 1647, Tel. 352670
LA SEGURA IMPERIAL, c. México 1411.
NOLLY, c. V.E.UU. N° 1587, Tel. 322344
MEDIFAR, c. Iturralde N° 1127, Tel. 363713
ALEJANDRO, c. Tejada Sorzano N° 514, Tel. 342202
FLORES, c. Núñez del Prado N° 88 V. Copacabana, Tel. 332038
SAN ANTONIO, Av. Esteban Arce N° 2191, Tel. 330953
SAN LUIS, Av. Ballivián N° 111 esq. c. 18 de Agosto, Tel. 792369
NUEVA, calle 25 Calacoto frente Mercado La Paz, Tel. 794517
MARIA REYNA, Av. Hernando Siles esq. c. 18 de Agosto, Tel. 785015
JUAN XXIII, Av. del Maestro N° 972, Alto Ingavi, Tel. 786593
ACHUMANI, Av. Gral. García Lansac, 10 de Agosto, Tel. 786593
FLEMING, c. Villegas N° 6893, Irapavi, Tel. 786593

Banco Municipal otorgará subsidio para viviendas

El Banco Municipal otorgará subsidios para la construcción de viviendas de personas de bajos recursos económicos de El Alto.

Esa predisposición conocer al alcalde municipal por Vincent Ferrer y Julio Villalón, miembros de la misión internacional de la ONU en visita que realizó la pasada semana.

Los representantes del Banco Municipal solicitaron un informe detallado de los asentamientos urbanos, catastro, catastro catastral, tipos de viviendas, esos informes y un estudio que elaborará un prefecto de la prefectura de la zona de viviendas.

Para obtener el subsidio se acudieron especialmente a una reunión convocada por el proyecto Bol 88/0200, Unidades, entidad que realiza estudios serios sobre la problemática urbana.

El fortalecimiento municipal según el informe de la misión internacional del Banco Mundial y el fortalecimiento municipal será similar al que se está realizando en la zona de La Paz.

Con el fortalecimiento municipal se capacitará al personal para que capte los recursos económicos, sociales y culturales a través de los proyectos.

Villa Mariscal Sucre: Una espera de más de cinco años por agua, luz y documentos

Más de cinco años esperando la aprobación de la urbanización de Villa Mariscal Sucre. Alrededor de 300 familias, migrantes del campo en su mayoría, esperan esa aprobación en un profundo silencio que les impone la gélida y negra noche.

cultad, una "niña", muy pequeñita, arrojada y con el cuaderno sobre una silla esboza con dificultad unos garabatos.

Todos los días se repite esa misma escena en las viviendas de los que viven en esa villa.

"Seguimos alumbrándonos con mecheros. Nuestros pequeños hijos hacen sus tareas con mecheros... Vivimos olvidados por las autoridades municipales", se queja angustiada don Alberto Paco.

PESE A LAS ADVERSIDADES EL TRABAJO CONJUNTO NO DESAPARECE

Pese a esas situaciones, para paliar sus necesidades los vecinos, munidos de palas y picos siguen construyendo aulas escolares. Y recientemente con la ayuda de la Cooperativa de Ahorro y Crédito "El Alto", reconstruyen un puente sobre el río Sequé.

Pequeñas viviendas que se construyeron precariamente, con lo que pudo costear sus bolsillos, no se aseguran de permanecer allí, porque el diseño que hicieron los arquitectos de la urbanización que no respetó los límites del río Sequé, tiene que ser replanteado, y en esa acción muchas de las viviendas "quedarán en la calle" y tendrán que ser destruidas para habilitar calles y avenidas y plazas.

Muchas familias que aún tienen un rincón cercano al campo, desean tener un techo para llegar allí después de la dura faena de la agricultura, y con sus escasos recursos y su ausencia absoluta de conocimientos sobre viviendas urbanas, cayeron inocentemente en el engaño. Compraron terrenos en terrenos rústicos. Después de su adquisición, empezaron los trámites de urbanización a cargo de apodestados (tramitadores contratados por los propietarios).

Con la finalidad de "sacar" más dinero en el diseño de la urbanización, los "manos negras" trazaron las líneas de las manzanas invadiendo los aires del río, lo cual según el reglamento USFIA (Usos y Patrones de Asentamiento) no está permitido.

Cuotas y más cuotas, reuniones y más reuniones, durante más de cinco años, no pudieron resolver el problema.

EL AGUA CON PELIGRO

Un pequeño niño de siete años con la cara "pasparata" (una especie de lapa transparente a consecuencia de la quemadura del sol y el frío invernal), en la manita agrietada por la tierra mezclada con el frío porta dos pequeños bidones de aceite de cinco litros. Se dirige, después de curiosear como un grupo de chicos juega al "chutis" en la tierra, hacia las aguas del río. Después de mirarse la cara en la transparencia del agua, saca a los dos bidones amarrados con una cinta de los bidones amarillos. Los llena, y los lleva con varios descensos cuesta arriba. "Para cocinar", dice.

Dramáticamente los vecinos, a consecuencia de la ilegalidad de sus papeles, no pueden obtener los servicios de agua y energía eléctrica. Aunque los que tienen un poco de recursos recurren a los vecinos de Villa Tawantinsuyo.

CON LA LUMBRE DE LOS MECHEROS

Cables de alta tensión cuelgan de postes que van rumbo al centro minero de Matilde, pasan por el lugar, pero no hay luz. En la profunda oscuridad de la noche, siluetas de seres sobrenaturales se mueven por las ventanas de las viviendas de los que viven en esa zona.

Una litita de leche "Gloria" con una especie de chimenea bota un fuego amarillento. Colgado de un clavo en la pared, su luz amarillenta alumbraba una habitación humilde y negra la pared revestida con adobe. Con mucha dificultad, una "niña", muy pequeñita, arrojada y con el cuaderno sobre una silla esboza con dificultad unos garabatos.

EMPRESA METALURGICA VINTO
AMPLIACION DE PLAZO
La Empresa Metalúrgica Vinto, comunica a las firmas comerciales y/o industriales que el plazo de presentación de propuestas para las invitaciones.

Cines
ONJE CAMPERO
3.323333 - 329015
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 MIRA QUIEN HABLA BIEN SEGUNDA PARTE y El Mundo al Instante.

La Paz, junio de 1991.
La Empresa

GRATIS
1 Pasaje LA PAZ-MIAMI-LA PAZ y Premios Sorpresas.
1º sorteo 6 de agosto.
2º Sorteo 21 septiembre.
ALBEREL
Fotos Bs. 0.50 Cts.

Teléfonos de urgencia
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;

Viajes
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
LA PAZ, LUNES 17 DE JUNIO DE 1991
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS
Informaciones Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de

deportiva



La Paz, Bolivia, lunes 17 de junio de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



**Cochabamba
campeón
nacional de yudo**

(Página 4)



▽ **Nota de
investigación:
Ciclón en la
bancarrotas**

(Página 5)



▽ **Patresse ganó
en Premio de
México**

(Página 7)

SENSACIONAL



* **BOLIVIA
SEMIFINALISTA EN
MUNDIAL DE
FÚTBOL DE SALÓN**

* **GOLEÓ A
CHECOSLOVAQUIA
3-0**

* **EL MARTES
JUGARÁ CON
PORTUGAL**

MILAN, ITALIA.- (Por teléfono). La selección boliviana de fútbol de salón, exhibiendo excelentes recursos, venció ayer al poderoso equipo de Checoslovaquia, subcampeón europeo, por 3-0.

De este modo avanzó a la fase semifinal y se sitúa a un paso del título mundial de esta disciplina que se disputa en la ciudad italiana de Milán, en medio de un ambiente de expectativa.

Los goles para el equipo nacional fueron anotados, en el segundo tiempo, por Pedro Heredia (1) y Ernesto Ríoja (2).

En la primera fase tuvo algunos problemas para accionar con solvencia, pero en la parte complementaria se constituyó en el protagonista del cotejo.

Eduardo Aguirre, director técnico de Bolivia, entrevistado ayer vía teléfono expresó: "Estamos felices por los resultados que conseguimos en el torneo mundial. Creemos que estamos muy cerca de escribir una verdadera hazaña para el deporte boliviano. Por ello trataremos de conservar la calma y buscaremos arribar a la parte final del certamen."

Elogió el comportamien-

to de los deportistas al señalar que exhibieron notables condiciones y particularmente disciplina para adjudicarse victorias espectaculares que dejaron sorprendidos a propios y extraños.

Aguirre manifestó que la selección nacional jugará, mañana, en la fase semifinal con Portugal, equipo que venció ayer a Venezuela. El plantel europeo es considerado como uno de los más importantes del certamen.

EXTRAORDINARIO

Eduardo Aguirre calificó de extraordinario el desempeño de los jugadores bolivianos, quienes fueron elogiados por entrenadores de los equipos que arribaron a la fase decisiva del certamen mundial.

ABANDERADO

Aguirre manifestó que el equipo nacional de fútbol de salón se constituirá en el abanderado del fútbol amateur en el país: "Las disciplinas no profesionales no fueron tomadas con seriedad por las autoridades y gran parte de los aficionados, pero ahora creemos que la historia será totalmente diferente."



**Aplausos
para el
fútbol
de salón**

Por Julio D. Lazarte

Muchas veces, Bolivia ha quedado en el camino en competencias deportivas a nivel internacional.

En el pasado nos acostumbramos a las victorias de Tahuichi, luego otra vez vinieron las derrotas y frustraciones.

Pero, ahora es el fútbol de salón el que nos está dando grandes satisfacciones.

Doce muchachos que viajaron al Mundial de Fútbol de Salón en Milán, Italia, están alegrando los corazones de cinco millones de bolivianos.

Un deporte abandonado hasta ayer, pasó hoy a ser el número uno, por las repercusiones que están dando estos bravos integrantes del combinado nacional.

Realmente sensacional la actuación de estos bolivianos que se fueron en el anonimato. La misma prensa deportiva les dio pocas opciones y ahora han dado un verdadero ejemplo de humildad y amor por su país.

Es que, en verdad, los bolivianos somos injustos con algunos deportes, y sólo vemos el fútbol y el automovilismo como los máximos exponentes del quehacer deportivo.

Hoy un joven deporte como es el fútbol de salón nos está dando una muestra de amor y cariño por la tricolor.

Más pudo el amor, la entrega de doce corazones que las promesas de homenajes y el dinero.

Punto alto para la Federación Boliviana de Fútbol de Salón, sus dirigentes y deportistas haciendo un trabajo sin mucho bombo y platillo, han colocado al país en el tope mundial de fútbol de salón.

La promesa de la prensa deportiva y especialmente la nuestra es la de incentivar más este deporte amateur que ha sido motivo de satisfacción.

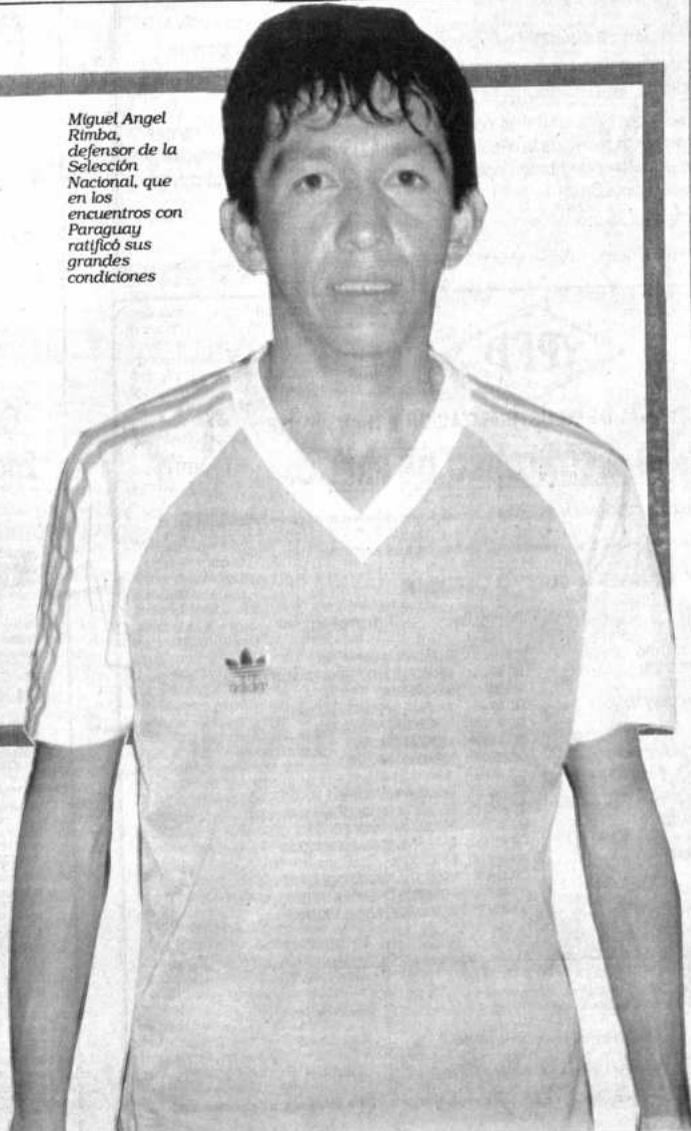
Si el martes perdemos ante Portugal, no será una frustración, ya que nunca un equipo boliviano llegó tan lejos y en tan poco tiempo.

Por eso valoramos el esfuerzo de este equipo que expuso dos cosas: amor a la camiseta y mucha entrega.

Copa "Paz del Chaco"

MERITORIO EMPATE DE BOLIVIA: 0-0

Miguel Angel Rimba, defensor de la Selección Nacional, que en los encuentros con Paraguay ratificó sus grandes condiciones



COPA SE JUEGA EN PARAGUAY. El encuentro se finalizó 0-0. La copa del Chaco se quedó en Asunción, pero el futuro es incierto. El fútbol de salón es un deporte que necesita apoyo del gobierno y de la prensa deportiva para ser reconocido como un deporte serio y profesional.

Síntesis de la jornada

ADESU Universitario 4 1

ADESU: Diego Alanes; Gustavo Cuenca, Richard Belzu (Dennis Martínez), Héctor Carazas, Marcos Ochoa, Herbert Escobar, Walter Orellana, Esteban Mamani, Enrique Belzu (Ramiro Miranda), Neil Castro y Christian Gantler.

Universitario: René Domínguez, Rubén Vargas, Octavio Torrico, José Llano, Johnny Ticona, José Luis Escobar, Daly Rodríguez, Jorge Salguero, José Luis Vera (Marcelo Viracocha), Oscar Vargas y Víctor Rodríguez.

Goles: Enrique Belzu 34', Christian Gantler 58', 64' y Neil Castro 93'. Para Universitario: Johnny Ticona 75'.

Árbitro: Juan Carlos Sauza. **Jueces de línea:** Tito Villarreal y Francisco Moral.

U. Católica 2
Mcal. Braun 1

Universidad Católica: Gustavo García, Gualberto Chávez, Jaime Paz, Marco Llerena, Daniel Torrico, Wilfredo Yujra, Jorge Saavedra, Klaus Medina, Christian Zárate (Miguel Viscarra), Elías Valdez (Raúl Bueno) y Pabel Caballero.

Mariscal Braun: William Hurtado, Ascencio Rojas, Javier Vega, José Luis Pasten, Edwin Melgar, Federico Villarreal, Luis Flores, Adalberto Bonilla, Edson Medrano, Daniel Michel (Katsou Shirashi) y Lexin Flores.

Goles: Pabel Caballero 43', Christian Zárate 62'. Para Mariscal Braun: Lexin Flores 65' (penal).

Árbitro: Tito Villarreal. **Jueces de línea:** Juan Carlos Sauza y Francisco Moral.

Primera "A"

ADESU goleó a la "U"



Universidad Católica debutó con un triunfo de 2-1 frente a Mariscal Braun, en el campeonato de Primera "A" de la AFLP.

Con resultados sorprendentes se inició el torneo 1991 de Primera "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz.

Ayer, la representación de la Asociación Deportiva del Sur (ADESU) derrotó por cuatro goles contra uno a Universitario, mientras que Universidad Católica se impuso por dos a uno a Mariscal Braun. El sábado Litoral venció a Ferroviario por uno a cero.

El comienzo de la temporada fue calificada como sorprendente por los triunfos de los equipos que en la pasada temporada demostraron superación y ayer se presentaron con equipos reforzados por figuras juveniles, dando fiel cumplimiento de las determinaciones de la AFLP de tener en cancha a un jugador menor de 20 años de edad.

Preliminar
La actuación de ADESU fue superior al de Universitario y aseguró su triunfo a partir del minuto 34, después del gol convertido por Enrique Belzu. Hasta ese momento, ensayó muchas incursiones en la zona universitaria, equipo que mostró mucha fragilidad en mediocampo.

El equilibrio de las acciones mantenida hasta la primera media hora del partido, quedó vulnerada en el segundo tiempo con las incursiones de Christian Gantler, que estuvo atento a todas las posiciones de peligro. ADESU presentó un equipo juvenil con muchas ganas de superación.

Ganó Católica
La lucha pareja que sostuvieron Mariscal Braun y Universidad Católica, se resolvió en el segundo tiempo con un juego más decisivo del equipo universitario, que inició su participación con más resolución en comparación al torneo del pasado año. En el partido de ayer llegó en varias oportunidades a la zona adversaria, hasta conquistar su primer triunfo.

La presencia de Pabel Caballero en la delantera fue importante ayer, lo mismo que la de Christian Zárate que luego de anotar el segundo tanto fue reemplazado por Miguel Viscarra. Mariscal Braun, estuvo con el paso cambiado y no estuvo a la altura de sus actuaciones del pasado año.

Homenaje
En los dos partidos se rindió con un minuto de silencio homenaje póstumo al presidente del club Sucre, Sr. Roberto Bernal, que falleció en las últimas horas.

Posiciones en Primera

Equipos Pts.	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.
ADESU	1	1	0	0	4
U. Católica	1	1	0	0	2
Litoral	1	1	0	0	1
Ferroviario	1	0	0	1	0
Mcal. Braun	1	0	0	1	1
Universitario	1	0	0	1	1
U. Maestranza	0	0	0	0	0
31 de Octubre	0	0	0	0	0
Municipal	0	0	0	0	0
Ind. Alas	0	0	0	0	0

PROXIMA FECHA: 31 de Octubre-Independiente Universidad Católica-Municipal, ADESU-Mariscal Braun-Litoral-Universitario y Unión Maestranza-Ferroviario



ADESU presentó un equipo juvenil y con muchas ganas de ser uno de los principales animadores en el torneo de Primera "A"

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Y

EMPRESA CONSTRUCTORA ANDRADE GUTIERREZ S.A.

Comunican a todos los señores transportistas y usuarios en general de la ruta:

COCHABAMBA - VILLA TUNARI - SANTA CRUZ

Que en conformidad al acuerdo adoptado en reunión conjunta con los dirigentes del Auto Transporte, a partir del día 20 del presente mes, regirán las siguientes restricciones de tráfico:

- 1.-El tráfico diurno estará interrumpido para permitir los trabajos de reconstrucción de la carretera.
- 2.-Para posibilitar el tráfico local de y hacia el Chapare, se permitirá el tránsito de vehículos livianos hasta 60 qq. de capacidad, desde Hs. 12.00 hasta Hs. 13.00
- 3.-La circulación de vehículos será permitida en tráfico nocturno desde Hs. 19.00 hasta Hs. 6.00 del día siguiente, quedando sin embargo prohibida la circulación de vehículos tipo trailer, remolques y camiones con doble eje, inclusive en este horario nocturno, debiendo éstas unidades utilizar la carretera Cochabamba - Pojo - Santa Cruz.
- 4.-Esta restricción estará vigente hasta nuevo aviso.



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a resolución R-DGH-04-89, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO Nº	MATERIAL	PEDIDO Nº	MATERIAL
GID-3078/91	CAÑERÍA Y CODOS DE ACERO AL CARBONO	GID-3553/91	FILTROS PARA GAS NATURAL
GID-3160/91	ALLUMINA ACTIVADA GRADO A (DISECANTE)	GID-3554/91	MEDIDORES TIPO TURBINA PARA GAS NATURAL
GID-3166/91	REPUESTOS BOMBAS BYRON JACKSON	GID-3555/91	MANOMETROS Y TERMOMETROS
GID-3167/91	REPUESTOS BOMBAS SUNDYNE MOD LMY-322	GID-3556/91	VALVULAS DIFERENTES MEDIDAS
GID-3168/91	REPUESTOS TURBINA COPPUS	GID-3557/91	CONEXIONES PARA CAÑERÍA
GID-3169/91	REPUESTOS BOMBA WEISE	GID-3558/91	VALVULAS DE ALUIVO
GID-3170/91	REPUESTOS BOMBA WORTHINGTON 2-1/2" UNO	GID-3559/91	TUBING Y CONECTORES
GID-3172/91	REPUESTOS BOMBA WORTHINGTON TIPO 8 LN-21	GID-3800/91	TERMINALES INTELIGENTES (SIN DGH)
GID-3173/91	REPUESTOS BOMBA GOULDS	GID-4002/91	FRENTE ININTERRUMPIBLE DE PODER VPS (SIN DGH)
GID-3174/91	MEZCLADOR DE ACIDO	GID-4003/91	REPUESTOS MOTOR CATERPILLAR G-375
GID-3175/91	REPUESTOS PARA TORRES ENFRIAMIENTO	GID-4004/91	REPUESTOS BOMBAS CENTRIFUGAS "GOLDS"
GID-3176/91	ACCESORIOS DE ACERO INOXIDABLE	GID-4015/91	REPUESTOS BOMBAS CENTRIFUGAS "INGERSOLL RAND"
GID-3177/91	MALLA DE ALAMBRE DE ACERO INOXIDABLE	GID-4014/91	FIBROSCOPIO
GID-3181/91	MAQUINA FOTOCOPIADORA (SIN DGH)	GID-4020/91	MEDIDOR ULTRASONICO DE ESPESORES
GID-3191/91	MAQUINA FOTOCOPIADORA (SIN DGH)	GID-4020/91	REPUESTOS CATERPILLAR DE USO GENERAL
GID-3550/91	VALVULAS DE BOLA	GID-4030/91	VALVULAS DIFERENTES MEDIDAS
GID-3552/91	VALVULAS REGULADORAS		

Los pliegos pueden ser obtenidos en Asesoría Legal-Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0722, a partir del día 17 de junio de 1991, previo pago de Bs 5,00 por unidad en el horario de 14:30 a 16:00.

Adicionalmente deberán cancelar Bs 3,00 por reposición de formularios y el 11,11% - IVA. Las propuestas deberán presentar en la mencionada oficina, hasta Hs. 15:30 del día 17 de julio de 1991.

Cochabamba, 15 de junio de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por ÚNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL TERRITORIAL
Departamento de Reclutamiento y Licenciamiento

CONVOCATORIA AL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO



Categoría
2do. Escalón
1991

FECHAS DE PRESENTACION: desde el 24 DE JUNIO de 1991

REQUISITOS

1.- CONVOCATORIA: De conformidad al Decreto Ley No. 13007, de fecha 27.VII.76, concordante con la Ley del Servicio Militar Obligatorio, deberá presentar su Libreta de Servicio Militar, cada vez que tenga que ser requerido por miembros de las F.F.A.A. durante las operaciones de reclutamiento.

2.- SITUACION MILITAR: El ciudadano que hubiese cumplido con el sagrado deber para su Patria, cual es el Servicio Militar Obligatorio, deberá presentar su Libreta de Servicio Militar, cada vez que tenga que ser requerido por miembros de las F.F.A.A. durante las operaciones de reclutamiento.

3.- PRESENTACION: Los jóvenes en edad militar comprendidos en esta convocatoria, deberán presentarse en los centros de reclutamiento en las fechas señaladas para recibir destinos desde el primer día de reclutamiento.

4.- CERTIFICADO DE NACIMIENTO: A fin de comprobar la edad del recluta, es obligatorio que éste presente a los miembros de los Centros de Reclutamiento, el Certificado de Nacimiento Original otorgado por el Registro Civil, documento sin el cual dichos Centros no aceptarán su inscripción.

5.- DURACION: El servicio Militar Obligatorio tiene duración de un año con carácter general para todos los bolivianos que cumplan los 18, 19, 20, 21 y 22 años de edad, inclusive hasta el 31 de diciembre de 1990.

Todos los jóvenes que estuvieran trabajando por más de un año en empresas industriales, comerciales o en la administración pública, municipalidad, entidades educativas, semi-autónomas o privadas, mientras se encuentren en el servicio militar no perderán su cargo, mientras que será restituido al cumplir el tiempo de Servicio Militar Obligatorio.

Todo boliviano a naturalizado, NO PODRÁ OBTENER NI MANTENER CARGO U OCUPACION EN LAS ORGANIZACIONES INDICADAS ANTERIORMENTE, sino presenta un documento de haber cumplido con el Servicio Militar. No se aceptarán inscripciones en las universidades, MENOS SE OTORGARAN NI REVALIARAN TITULOS EN PROVISION NACIONAL A LOS QUE NO HUBIERAN NI CUMPLIDO CON LA LEY DEL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO.

CENTROS DE RECLUTAMIENTO

La Paz	LA PAZ	CC-1 "Salvador"	CC-1 "Salvador"
El Alto	EL ALTO	CC-1 "Cariacari"	CC-1 "Cariacari"
Viacha	VIACHA	CC-1 "Tariacari"	CC-1 "Tariacari"
Guacachi	GUACACHI	CC-1 "M. Tolosa"	CC-1 "M. Tolosa"
Caranavi	ACHACACHI	CC-1 "L. Torres"	CC-1 "L. Torres"
La Paz (San Jorge)	CARANAVI	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
Tiquina	LA PAZ (San Jorge)	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
Chaguaya	PATAZAMAYA	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	APOLO	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	EL ALTO	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	SEBENICOMA (Baja)	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	TICUNIA	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	CHAGUAYA	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
Oruro	ORURO	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	CHALLAPATA	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	CHURUP	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	UNICHA	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
Tarja	TARJA	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	VILLAMONTES	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	YACUBA	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
Camiri	CAMIRI	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	CHARGUA	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
Comandante	COMANDANTE	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	CHURUP	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	UNICHA	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
Roboré	ROBORE	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	PUERTO SUAREZ	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	SAN JOSE	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	PFO. QUILAPU	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
Beni y Pando	BENI Y PANDO	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"
	TRINIDAD	CC-1 "Batagón"	CC-1 "Batagón"

DIRECTOR GENERAL TERRITORIAL

Yo, Sr. MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL

Conferencia SUB-ESTRUC. DE DEFENSA NACIONAL



Atmósfera del estadio de fútbol de la población de Chulumani, donde se disputaron el sábado dos partidos que corresponden al torneo provincial de fútbol "Coca Cola" que organiza la AFLP. (Foto-Policarpio Quentasi-PRESENCIA).



Expectativa del público en las graderías del estadio de Chulumani. Abajo, una acción del partido entre las selecciones de Irupana y Huanacané, que ganó el primero por 3-2. (Foto-Policarpio Quentasi-PRESENCIA).

Interprovincial de Fútbol "Coca Cola"

La Paz descubre su potencial

Edgardo Espejo Requena



Mauricio Gonzales, presidente de la AFLP, entrega una plaqueta al alcalde de Irupana. (Foto-Policarpio Quentasi-PRESENCIA).

Mauricio Gonzales, presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, en el "clavo" al promover la organización del torneo interprovincial de fútbol "Coca Cola '91". En las nueve poblaciones donde se desarrollaron los primeros partidos...

dos, el público rompió la monotonía a su habitat y dió rienda suelta a su alegría para convivir varias horas con los dirigentes y deportistas que llegaron expresamente para animar las primeras confrontaciones del campeonato 1991.

Los informes, pese a ser preliminares de los delegados y del propio presidente de la AFLP, son positivos e inyectan nuevos ánimos para alentar el fomento y desarrollo del deporte. Los anfitriones se preocuparon por dar un cálido recibimiento a los huéspedes, quedando en segundo plano los resultados.

Gonzales
El presidente de la AFLP estuvo el sábado en la población de Chulumani, demostró su preocupación como principal impulsor de las actividades al participar en el desfile inaugural que se realizó ante un lleno completo de espectadores en el escenario principal de esa provincia.

Son elocuentes las fotografías de la fiesta que vivió Chulumani y que dio la bienvenida a las representaciones de Huanacané, Irupana y Tajma. Se puso énfasis en el día del festival con música amplificada por altavoces y conjuntos nativos de la región.

En Viacha
El estadio "Ferroviario" tuvo una gran cantidad de espectadores para ver la goleada de su equipo frente a

Huatajata. En las tribunas se encontraban las principales autoridades de la población y militares. Durante el encuentro, una banda militar interpretó aires musicales que animaron a los deportistas.

Más un poblador de Viacha, se preguntaba: ¿hasta cuándo Viacha dejará pasar la oportunidad de jugar como local?... El estadio fue propuesto en consejo central de la AFLP para que el equipo provincial juegue con ese marco humano. La consulta está en manos de los equipos de Primera "A", pero no hay respuesta.

Resultados
Antes que nada, es necesario reconocer el esfuerzo de los dirigentes de la AFLP y los miembros del comité técnico, por haberse desplazado hasta las provincias.

Los resultados de la fase de ida, son los siguientes: Copacabana 5, Compi 3; Ithunacu 2, Achaachi 0; Batallas 3, Pucarani 0; Sica Sica 1, Patacamaya 6; Corico 2, Arapata 0; Cruz Loma WO, Coripata (ausente); el perdedor no presentó las tarjetas. Huanacané 2, Irupana 3; Chulumani 3, Tajma 0; Viacha 8, Huatajata; Caranavi 2, Guanay 2.

En Viacha, el árbitro Orlando Muñoz, llegó con demora para dirigir el partido. Fue duramente criticado por el público desde las tribunas y a los 26 minutos del segundo tiempo pidió reemplazo a Juan Rojas.

Primera "B" Pilcomayo goleó a White Star por 6-1

En la primera fecha del torneo oficial de fútbol "B" se cerró ayer con una goleada de Pilcomayo a White Star por 6-1, en un partido disputado en la cancha del Colegio "Guilberto Villarreal", de Irpavi.

Con ese resultado, el equipo de los residentes del sur del país, dio un paso importante para clasificar a la próxima fase del torneo, cuya modalidad clasificará a uno de los finalistas del torneo, luego de disputarse las dos ruedas de la competencia.

Los goles de Pilcomayo llegaron en la siguiente progresión: Reynaldo Salinas a los 2' y 88', Samuel Mariño a los 11' y 55', Pánfilo Acarapi a los 49' (penal) y Dennis Arrieta, a los 79'. Descartó Johnny Gonzales a los 77'.

Dirigió las acciones el árbitro Raúl Ruiz, colaborado en las líneas, por Guido Soliz y José Luis Ballesteros.

Ganó Colmil
En el encuentro de fondo, la representación del Colegio Militar se impuso a Hiska Nacional por 4 tantos contra 2, en un partido que le fue netamente favorable de comienzo a fin.

Los goles fueron anotados por Remy Chumacero a los 4' y 44', Nelson Hurtado a los 11' y Roberto Delgado 65'. Para Hiska Nacional descontó Adalberto Chávez a los 70' y 78'.

Fue árbitro Guido Soliz, colaborado por Raúl Ruiz y José Luis Ballesteros.

Primera fecha
Los equipos se encuentran aún en período de ajustes y el nivel técnico fue aún bajo y los dirigentes de los diferentes clubes manifestaron sus deseos de mejorar para la próxima jornada.

Sistema
La división Primera "B" de la AFLP presidida por Róger Quiroga aprobó ayer la disputa del torneo en dos series. En la serie "A" están Pilcomayo, White Star, Hiska Nacional y Colmil. En la serie "B": Don Bosco, Porvenir, Alto Obrajes, Guaqui y Figaro.

Los dos primeros de cada serie se clasificarán para un cuadrangular donde surgirá el vencedor de la primera fase.

En la segunda rueda jugarán los siete equipos por el sistema de todos contra todos. Los vencedores de ambas ruedas se enfrentarán en la final para definir el título de la temporada.

Hubo fiesta en Chulumani

Por Policarpio Quentasi
Con el tradicional desfile de los equipos, a cuya cabeza se encontraban las autoridades de Chulumani y dirigentes deportivos invitados a la inauguración del campeonato interprovincial de fútbol, se realizó dicho acto en un ambiente festivo ante tribunas colmadas de público y con equipos correctamente uniformados.

El alcalde Andrés Escobar en su condición de presidente del comité organizador dio la bienvenida a los visitantes. Dio lectura a la ordenanza municipal por la que fueron declarados huéspedes ilustres, Ramón Requena, director ejecutivo de IIDD y Mauricio Gonzales, presidente de la AFLP.

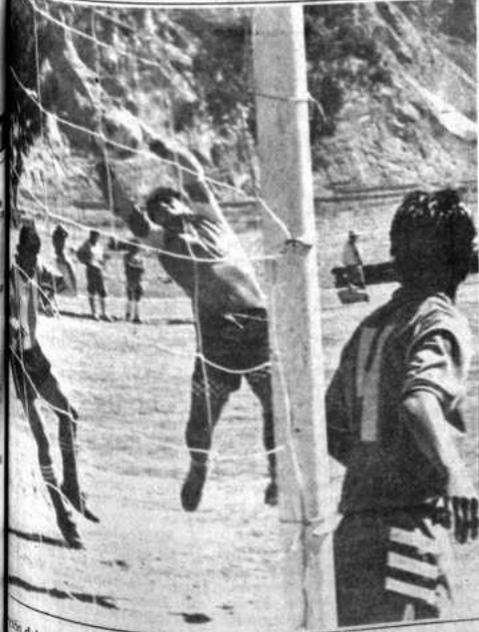
Autoridades
La principal autoridad del fútbol paceño, Mauricio Gonzales, en su discurso instó a los deportistas, dirigentes y pobladores de Chulumani a promocionar el fútbol, tomando como ejemplo los triunfos de Ramiro Castillo, que nació en esas tierras y se proyectó internacionalmente.

Anunció que el campeón del torneo provincial representará al Departamento de La Paz, en el certamen nacional que se disputará en Chuquisaca. Asimismo manifestó su predisposición para colaborar en la construcción de nuevas graderías y la instalación de malla olímpica en el contorno del campo de juego.

Huanacané también recibió la promesa de recibir ayuda para mejorar su escenario deportivo. El vicepresidente de la AFLP Félix Hidalgo se encargó de tomar la promesa deportiva. Ramón Requena, anunció oficialmente la inauguración del certamen y Willy Carranza agradeció a los visitantes por haber participado en esa fiesta deportiva, que quedó entre los recuerdos gratos de los habitantes de Chulumani.



Testimonios de la ceremonia inaugural del campeonato interprovincial de fútbol que corresponde a los equipos de la región de los Yungas. La ceremonia, emotiva, se cumplió el sábado en el estadio de la población de Chulumani con la presencia de los equipos de Irupana, Huanacané, Chulumani y Tajma, ante una cantidad importante de espectadores.



Un momento del encuentro que sostuvieron ayer los planteleros de Colmil y Hiska Nacional por el torneo interprovincial de fútbol "Coca Cola".

Cochabamba se proclamó campeón nacional de judo

Cochabamba se proclamó ayer campeón nacional de judo en el coliseo cerrado "Julio Borelli." Los deportistas infantiles y juveniles demostraron mayor técnica, temperamento, fuerza y habilidad para imponerse especialmente en categoría infantil.

Participaron en la competencia deportistas, damas y varones, de las asociaciones de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Oruro. Más de 120 judocas intervinieron activamente en la competencia nacional.

Las pruebas se efectuaron entre sábado y domingo en las instalaciones del coliseo cerrado "Julio Borelli." Pocos aficionados se ubicaron en dicho escenario.

NIVEL TECNICO

Los miembros de la comisión técnica manifestaron que el nivel técnico que exhibieron los deportistas fue importante. "Hay progresos en varias asociaciones, y esto es tonificante," añadieron.

EDGAR CLAURE

El presidente de la Federación Boliviana de Judo, Edgar Claure elogió el buen comportamiento de los deportistas que intervinieron en el torneo nacional que culminó exitosamente ayer.

RESULTADOS

Estos son los resultados que se registraron: 35-40 kilos infantil, varones: 1.- René Gallinati, de Cochabamba. 2.- Vangelis Ovens, de Santa Cruz.

25-30 infantil damas: Elena Anze, de Cochabamba. 2.- Jenny Villanueva, de Cochabamba. 3.- Paola Marca, de La Paz.

40-50 kilos infantil, damas: 1.- Sara Sinañi, de La Paz. 2.- Patricia Claure, Cochabamba. 3.- Carola Patiño, de Cochabamba.

40-45 infantil varones: 1.- Huascar Orozco, de Cochabamba. 2.- Carlos Poma, de La Paz. 3.- Roberto Illanes, de La Paz.

45 infantil, varones: 1.- Marcelo Zuna, de Cochabamba. 2.- Miguel Daza, de Oruro. 3.- Casiano Alcazar, de Oruro.

Hasta 53 kilos juvenil: 1.- Carlos Mamani, de La Paz. 2.- Danilo Viveros, de Cochabamba. 3.- Grover Sinañi, de La Paz. 53-56 kilos juvenil varones: 1.- Gaoi Han Hi Jong, de La Paz. 2.- Gustavo Rivero, de Cochabamba. 3.- José Luis Estrada, de Santa Cruz.

56-60 kilos juvenil varones: 1.- Carlos Noriega, de Cochabamba. 2.-

Rubén Vargas, de La Paz. 3.- Jorge Bustamante, de Cochabamba.

66-72 kilos juvenil damas: 1.- Mirian Gutiérrez, de La Paz. 2.- Marcela Romero, de Santa Cruz.

52-56 kilos, damas, Carla Robles, de La Paz. 2.- Jaqueline Claure, de Cochabamba. 3.- Claudia Ibañez, de Cochabamba.

48-52 kilos, damas: 1.- Angélica Arratia, de La Paz. 2.- Mirian Ortiz, de Santa Cruz. 3.- Elena Estebes, de Cochabamba.

Libre juvenil damas: 1.- Mirian Gutiérrez, de La Paz. 2.- Angélica Arratia, de La Paz.

Libre juvenil infantil varones: 1.- Marcelo Zuna, de Cochabamba. 2.- Miguel Dago, de Oruro.

MEDALLEROS Y POSICIONES

CATEGORIA INFANTIL

CATEGORIA	Oro	Plata	Bronce	Total
1.- Cochabamba	9	5	3	17
2.- La Paz	2	3	4	9
3.- Oruro		2	2	4
4.- Santa Cruz		1		1

JUVENIL

1.- La Paz	5	3	5	13
2.- Cochabamba	4	6	3	13
Santa Cruz	3	3	3	9

POSICIONES FINALES

- 1.- Cochabamba
- 2.- La Paz
- 3.- Santa Cruz
4. Oruro

ENFE posibilitará conclusión de coliseo en Oruro

ORURO, 16 (PRESENCIA).- La Empresa Nacional de Ferrocarriles desembolsó 27.000 dólares a cuenta de la deuda que tiene con la Corporación de Desarrollo de Oruro.

Los recursos serán destinados al techado del coliseo cerrado que se construye en la ciudad de Oruro. El cheque por 257.763,10 bolivianos fue tramitado por el senador Jorge Barrientos Zapata, quien efectuó la entrega del certificado bancario a CORDEOR para su entrega al Comité Departamental de Obras Deportivas de Oruro y este a su vez a la empresa contratista.

El techado será concluido hasta fines de agosto, porque el último desembolso garantiza la instalación de la estructura aérea para proceder luego a la ejecución de la cubierta propiamente dicha o techado con calamina de diferente espesor, según características del diseño arquitectónico, dijo Jorge Barrientos.

ENFE adeuda a la Corporación de Desarrollo de Oruro 600 mil dólares americanos que serán desembolsados en cuotas parciales de 72 mil dólares como pago por la transferencia de terrenos en la zona sur, para el traslado de la estación central de ferrocarriles.

"Monín" Camacho ganó "Doble Samaipata"

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- El corredor cruceño José "Monín" Camacho se adjudicó hoy la carrera Doble Samaipata, categoría especial, pese a llegar en segundo lugar en las dos etapas corridas ayer y hoy.

En la general, "Monín" registró un tiempo de 1.57.00,56 para recorrer los 257 kilómetros de las dos etapas, a una velocidad de 131 kilómetros a la hora.

En segundo lugar se ubicó Freddy Burgua con 2.05.07,62, a razón de 123 kilómetros a la hora. Tercero fue Edmundo "Piqui" Otero con 2.06.36,03 y cuarto Jorge Tann con 2.06.51,33, ambos a 121 kilómetros a la hora.

Los corredores desarrollaron grandes velocidades en razón de que el tramo se halla recién pavimentado.

En Turismo Mejorado, ganó la competencia el cochabambino Oscar Navia con un tiempo de 1.58.31,11 y un promedio de 130 kilómetros a la hora. En segundo lugar, a escasos cuatro segundos, se ubicó el "portachueleno" Marco Antonio Arguedas, con un tiempo de 1.58.35,94. Tercero fue Mauricio Antelo, seguido en cuarto lugar por Rodolfo "Tica" Eguez y Sando Cuéllar en quinto puesto.

SEGUNDA ETAPA

La segunda y última etapa de la competencia se corrió desde Samaipata hasta esta ciudad sobre 121 kilómetros, a partir de las 8.00 de la mañana.

El chagueño Francisco Laguna ganó el tramo en la categoría Especial y estableció un nuevo récord de veloci-

dad, al hacerlo en 52'55"89, es decir menos de 52 minutos y a razón de 137 kilómetros a la hora. Fue el ganador de la etapa.

Segundo fue "Monín" Camacho con 55'37"43, tercero Edmundo Otero con 57'35"68, cuarto Freddy Burgua con 57'59"69, quinto Jorge Tann con 58'07"02, sexto Rodolfo Eguez con 1.00.46.82 y séptimo Ronny Poma con 1.01.59.19.

En Turismo Mejorado, la etapa fue ganada por el cochabambino Mauricio Antelo, seguido de cerca por el cruceño Jorge Sclarión y Mauricio Antelo.

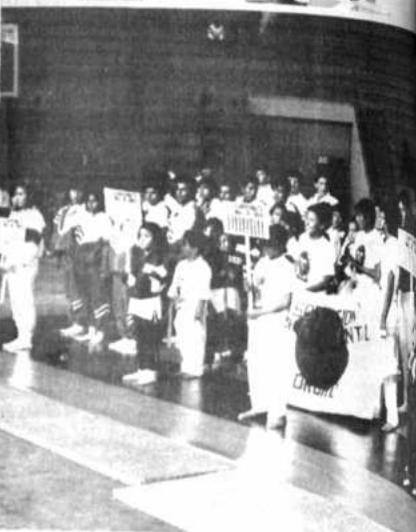
ABANDONOS

De Samaipata, largaron 21 coches en las categorías Especial y Turismo Mejorado. Los cochabambinos Johnny Sejas se embarrancaron, pero aún así completaron el tramo. El auto quedó colgado de un árbol.

Carlos "Pimpo" Bendeck, vencedor de la general en la categoría Especial, sufrió desperfectos en los últimos 20 kilómetros de esta ciudad y llegó retrasado, pero no figuró en los primeros puestos.

RANKING DEPARTAMENTAL

Con estos resultados, "Monín" Camacho obtuvo el ranking departamental de la categoría Especial con 60 puntos, seguido de Freddy Burgua con 28 puntos, Otero con 22. En turismo mejorado, encabezaron los cruceños Arguedas con 60 puntos, seguido de Navia con 56 puntos y Sclarión con 29.



Con éxito culminó ayer la competencia nacional de judo en las instalaciones del coliseo cerrado "Julio Borelli." El representante de Cochabamba se proclamó campeón del certamen infantil juvenil.



"Monín" Camacho ganador de la competencia automovilística "Doble Samaipata." Buena cantidad de pilotos participaron en esta competencia que se caracterizó por su excelente organización.

Mario Franco y Raul Flores se impusieron en nacional de karting

SANTA CRUZ, 16 (ESPECIAL).- Mario Franco, piloto cochabambino, se impuso hoy en la competencia nacional de karting que se realizó en el circuito callejero de la Avenida Argentina.

Buena cantidad de pilotos intervinieron en la competencia, pero no tuvieron el apoyo de la fortuna, especialmente los corredores paceños que no lograron importantes ubicaciones.

Mario Franco hizo, en las dos mangas, 38 minutos 35 segundos 12 centésimas. José Camacho, junior, totalizó un tiempo de 38 minutos 52 segundos 30 centésimas. La tercera colocación fue para Carmelo Abawad sumó 38 minutos 4 segundos 28 centésimas.

CATEGORIA 100 C.C.

Raúl Flores, también de Cochabamba, obtuvo el primer lugar con un tiempo de 40 minutos 37 segundos 70 centésimas. Segundo: Juan Carlos González, de Cochabamba, hizo 38 minutos 22 segundos 55 centésimas. Tercero: Juan Antonio

Terán, de Cochabamba, logró 48 minutos 23 segundos 4 centésimas.

APOYO

Buena cantidad de aficionados se volcaron a la zona en la que se disputó la competencia de karting, debido a que en Santa Cruz ha crecido grandemente los aficionados que gustan de esta disciplina.

Los dirigentes de la Asociación de Karting de Santa Cruz expresaron su gratitud a los aficionados que apoyan constantemente esta disciplina.

PROXIMA COMPETENCIA

La próxima competencia nacional se disputará en Cochabamba. No se ha mencionado la fecha, pero es posible que se desarrolle en septiembre.

Los dirigentes cruceños y cochabambinos sostuvieron encuentros importantes. Manifestaron que es necesario competir constantemente para preparar a los pilotos nacionales con miras a certámenes internacionales.

Escuelas del ID ampliarán sus actividades

Las Escuelas Deportivas, dependientes del Instituto Departamental de Deportes, ampliarán sus actividades, informó ayer el titular del ID, Ramón Requena.

Expresó que existen convenios con los ejecutivos de la Iglesia de los Santos de los Últimos Días (Mormones) para encarar serie de actividades en las instalaciones de la entidad religiosa.

De este modo se efectuarán actividades en las zonas marginales con la finalidad de posibilitar la presencia de importantes contingentes de niños y jóvenes paceños.

INTERPROVINCIAL

Por otro lado, informó que se está prestando apoyo a los equipos provinciales que intervinieron en la competencia de fútbol que se realizó el pasado sábado.

Ramón Requena, director del ID de La Paz, entregó recientemente material deportivo a los dirigentes de los equipos que animan el certamen interprovincial.



"Pimpo" Bendeck fue uno de los animadores de la competencia de automovilismo que se disputó Samaipata. Santa Cruz. Bendeck se impuso en la primera fase de la carrera.

Básquetbol U. Católica y Saint Andrews definen título del "Apertura"

Universidad Católica se presentará con el propósito de mantenerse en el primer lugar en el ranking del básquetbol paceño esta noche. Saint Andrews efectuará un intento decisivo en sus aspiraciones de alcanzar ese sitio.

En la confrontación estará en juego el título femenino del torneo "Apertura" de básquetbol, tradicional torneo que sirve a las diferentes instituciones a reajustar sus líneas antes de intervenir en el torneo oficial.

Los dos planteles se encuentran invitados en la temporada después de cinco actuaciones y esta noche pondrán a prueba sus capacidades en un encuentro que ha despertado expectativa entre los pocos seguidores del básquetbol paceño.

Universidad Católica es un rejunto de las jugadoras más destacadas del baloncesto paceño. Saint Andrews en cambio, es un equipo juvenil que está integrado por las estudiantes del establecimiento del mismo nombre y trabajaron bajo la dirección de la exjugadora de la selección nacio-

nal Judith Quiñonez.

El horario fijado para el encuentro es las 19:15 horas.

La última fecha del "Apertura" comenzará a las 18:00 con el encuentro de los planteles juveniles de la Universidad Católica. En el partido de la Gimnasia y Esgrima de la U. Católica. En el partido de la U. Católica.

En el partido de la U. Católica, medirán los talentos de San Calixto y Municipalidad las 20:30 horas por el primer lugar de honor.

Los dos equipos más importantes intentarán mejorar sus posiciones dentro de la tabla de posiciones debido a que el pasado sábado Colmil dio la vuelta al campeonato haber obtenido el primer lugar en condición de invitado.

Miércoles

El próximo miércoles se vejará la fecha libre para el lugar a la disputa del campeonato. Desde las 18:00 horas se jugará el partido de la U. Católica y Municipalidad. A las 19:15 Municipalidad y Universidad Católica jugarán en damas y finalmente a las 20:30 Litoral enfrentará a Colmil.

ota de investigación



El equipo que logró permanecer en el torneo liguero 1991. Las autoridades y pueblo deberán buscar los recursos para lograr su permanencia en la Liga Profesional.

Campaña de Ciclón

Heriberto Aramayo F.

EN LA LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
Municipal	0	Ciclón	2
San José	0	Ciclón	1
W. Cooperativa	0	Ciclón	0
Wilstermann	1	Ciclón	1
Chaco	1	Ciclón	0
Magisterio	0	Ciclón	0
The Strongest	0	Ciclón	2
Oriente	1	Ciclón	2
Petrolero	1	Ciclón	2
Bolivar	0	Ciclón	2
Destroyers	4	Ciclón	0
Blooming	4	Ciclón	1
Aurora	0	Ciclón	3
Real S. Cruz	3	Ciclón	0

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
The Strongest	1	Ciclón	0
Destroyers	0	Ciclón	0
Blooming	1	Ciclón	0
Chaco	0	Ciclón	3
San José	0	Ciclón	2
Universitario	1	Ciclón	1
Aurora	0	Ciclón	3

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
Aurora	2	Ciclón	0
Blooming	1	Ciclón	1
The Strongest	1	Ciclón	0
Universitario	1	Ciclón	0
Destroyers	0	Ciclón	0
Litoral	2	Ciclón	1
Petrolero	1	Ciclón	2
Bamin	0	Ciclón	1

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
Litoral	1	Ciclón	2
Oriente	1	Ciclón	1
Destroyers	1	Ciclón	0
Always Ready	2	Ciclón	0
Blooming	1	Ciclón	1
The Strongest	2	Ciclón	0
Real S. Cruz	1	Ciclón	1

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
The Strongest	1	Ciclón	2
Bolivar	0	Ciclón	0
Always Ready	0	Ciclón	1
Litoral	0	Ciclón	0
Aurora	0	Ciclón	1
San José	2	Ciclón	0
Real S. Cruz	1	Ciclón	1
Destroyers	1	Ciclón	0
Blooming	1	Ciclón	0
Wilstermann	2	Ciclón	1
Oriente	2	Ciclón	0
Universitario	1	Ciclón	1

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
Destroyers	3	Ciclón	0
Real S. Cruz	1	Ciclón	1
Always Ready	2	Ciclón	1
Blooming	1	Ciclón	2
Universitario	1	Ciclón	0
Oriente	0	Ciclón	2
Litoral	0	Ciclón	2
The Strongest	1	Ciclón	2
Bolivar	0	Ciclón	0

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
The Strongest	1	Ciclón	0
Always Ready	0	Ciclón	1
Universitario	1	Ciclón	0
Destroyers	1	Ciclón	1
Blooming	1	Ciclón	0
Wilstermann	2	Ciclón	0

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
Bolivar	1	Ciclón	1
San José	0	Ciclón	2
San Pedro	0	Ciclón	1
Independiente	0	Ciclón	0
Wilstermann	0	Ciclón	0
Oriente	2	Ciclón	0
Real S. Cruz	2	Ciclón	2

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
Wilstermann	2	Ciclón	1
Independiente	0	Ciclón	2
San José	0	Ciclón	2
San Pedro	0	Ciclón	0

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
The Strongest	1	Ciclón	1
Oriente	3	Ciclón	0
Independiente	2	Ciclón	0

COMO LOCAL		COMO VISITANTE	
Bolivar	0	Ciclón	0
The Strongest	3	Ciclón	0
Always Ready	0	Ciclón	1
Chaco	0	Ciclón	2
San José	2	Ciclón	0
Independiente	0	Ciclón	2

Opinan los periodistas tarijeños

TARJIA. 14 (PRESENCIA).- Una posición coincidente se pudo rescatar de los diferentes periodistas de Tarja sobre la grave crisis que este momento agobia, económica e institucionalmente al club Atlético Ciclón.

Roberto Rodríguez (Ovación Deportiva). - La única solución es el apoyo total de la población e instituciones ya que hasta el momento todos los proyectos que se hicieron para convertir a Ciclón en una verdadera institución deportiva fracasaron precisamente porque nunca se plasmó en realidad ese apoyo meramente anunciado y ni siquiera en la cancha con un respaldo masivo de público a cada partido de Ciclón.

Victor Hugo Vásquez (Teledeportivo Canal 9). - Creo que las elecciones que se están convocando pueden ser una solución viable ya que se anuncia la presencia de representantes de diversas instituciones que quieren hacerse cargo de la conducción de Ciclón y la presencia definitiva de entidades representativas de Tarja le puedan brindar un panorama más alentador este club.

Ramiro Rodríguez (Mundo Deportivo-Radio Los Andes). - Definitivamente creo que tiene que haber una participación total de la población tarijeña ya sea con el aporte de socios como en otros clubes del interior o con un apoyo de instituciones, pero concreto y masivo para poder sacar adelante esta institución, que representa al pueblo tarijeño en general.

Andrés Torrez (Semanario Crítica). - La situación de Ciclón es realmente compleja y de difícil solución, al menos inmediata. Creo que se debe convocar a una reunión o patrocinar una mesa redonda donde participen autoridades deportivas, asociación de fútbol, prensa deportiva y todos quienes de una u otra manera están ligados con el fútbol para brindar alternativas de solución - que repito - no se darán en forma inmediata, pero sí puede haber alguna salida en un plazo mediano.

Andrés Aguirre (Panorama Deportivo-Radio Guadalupe). - Hay dos formas de encarar este problema para tener un panorama definido. ¿Se continuará en función de empresa privada, como se vino manejando en los comienzos de la vida profesional de Ciclón? o ¿se buscará la conformación de un club y equipo del pueblo? Si se opta por esta segunda alternativa, la situación puede tener una solución porque se podría conformar una comisión directiva con la participación de las entidades aportantes y más representativas de la capital en la parte organizativa y en cada partido es seguro que se tendrá masiva concurrencia porque será el equipo de un pueblo y no de un determinado sector...



Técnico Carlos Antonietta, entrenador argentino que "aguanta" como entrenador de un equipo pobre en dinero.

Ciclón en la bancarrota

Por Gustavo Heredia T.

Todos los clubes de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, han afrontado serios contrastes económicos en el torneo que ingresa a una etapa de receso.

Nadie escapó a la crisis. Ciclón, el equipo de Tarja, ha sido quizás el que más sintió el peso de los compromisos financieros para jugar un campeonato mediocre, que únicamente ha ocasionado pérdidas económicas a sus protagonistas.

Algo más. El plantel tarijeño tuvo que jugar sus partidos de local con muy poco público. Al estadio "IV Centenario", que tiene capacidad para 10.000 espectadores, cuando Ciclón cumplía sus compromisos, sólo asistían 1.500 personas.

En un principio, cuando comenzó la temporada profesional de fútbol de 1991, el directorio de la Liga entregó un folleto a todos los clubes, con la finalidad de orientarlos sobre el presupuesto que deberían gastar en transporte, en base a las distancias de un distrito a otro.

Ciclón era el equipo que más gastos debía realizar, ya que la serie que integraba, lo obligaba a efectuar cuantiosos gastos para disputar sus partidos. Y al final de la primera fase del campeonato liguero, lo anticipado se confirmó.

Aquello fue simplemente el comienzo de su lenta "agonía" económica, sin contar otros gastos puramente deportivos.

Ciclón, es un equipo en todo el sentido de la palabra: equipo, sólo equipo. No tiene infraestructura deportiva. Obviamente que, como otros clubes "chi-

cos", alquila unos ambientes para oficinas, donde ejercen funciones dos gerentes (administrativo y de fútbol), una secretaria y tres encargados de la limpieza.

Los dirigentes tienen un proyecto para construir una sede, en la zona "Las Barrancas" de Tarja. Es sólo un proyecto.

Ciclón cumplirá 40 años de vida. Nació como club el 21 de septiembre de 1951 y en todo este tiempo, siempre matuvo postergadas sus aspiraciones de crecimiento institucional.

Como están las cosas, no hay visos de progreso.

Las deudas que arrastra, lo tienen mal parado al único representante de Tarja en la Liga Profesional de Fútbol.

Todos los integrantes del directorio del equipo, se han endeudado a tal punto que no tienen acceso a créditos en las entidades financieras de Tarja.

Cada dirigente, con el propósito de paliar la situación económica del club, consiguió préstamos de 10 mil bolivianos de los bancos de Tarja.

En sí, Ciclón arrastra una deuda de 60 mil dólares, de los cuales 50 por ciento corresponden a la pasada gestión y el resto a gastos realizados este año.

Cuando empezó el torneo liguero del presente año, Ciclón percibió un respaldo económico de 30 mil dólares. La suma se diluyó rápidamente en los preparativos del equipo: Material deportivo, adquisición de fichas para los jugadores, cuotas a la Liga, etc...

Un convenio con la fábrica de cemento "El Puente", mediante el cual se estableció un

gravamen de 50 centavos en favor de Ciclón, al valor oficial del producto, aparentemente sólo quedó en los papeles, ya que nada de ello se cumplió. Este compromiso, en el que mediaron los presidentes del Comité Cívico y de la Corporación de Desarrollo de Tarja, fue firmado a principios del presente año, sin embargo, hasta la fecha dicha industria no desembolsó un sólo centavo.

A pesar de todo, el equipo tarijeño encontró en la publicidad algo de respaldo. PETROTEC, CODETAR y la Industria Azucarera de Bermejo (IAB), le han servido de "sponsor" durante el torneo de la Liga. Las tres empresas aportaron en total 30 mil dólares.

La plantilla de Ciclón asciende a 35 mil bolivianos mensuales. Esta suma se distribuye entre los 20 jugadores del primer equipo, los tres miembros del cuerpo técnico y los seis empleados de la administración del club. Pero, hace dos meses que la institución no paga sueldos. Entonces la deuda, sólo con los jugadores, cuerpo técnico y administrativos, llega a 70 mil bolivianos. Menos mal que los jugadores, a pesar de la incertidumbre de "si nos pagarán hoy, mañana...", han cumplido con la institución, jugando todos los partidos oficiales.

Los dirigentes ya no saben qué hacer y es un hecho, que levantarán las manos.

SOLUCION

La única fórmula para "salvar" a Ciclón está en Tarja. La empresa cervecera "Astra", genera un gran capital económico, pero no apoya.

Ciclón, con 20 mil bolivianos de aporte mensual, de Astra o cualquier otra empresa, podría mantenerse en tranquilidad. El resto de los recursos, se generarían en las actividades netamente deportivas.

Los 180 socios con que cuenta el club, aportan 10 dólares mensuales, cuando la campaña es bue-



Presidente Francisco Pulido, presidente de Ciclón. Puso varias veces su cargo a disposición por la falta de apoyo de los tarijeños.

La plantilla

Ciclón tiene una plantilla de 20 jugadores. La mayoría es oriunda de Santa Cruz y del extranjero. La nómina completa, es la siguiente: Santa Cruz: Gumercindo Rueda, Iver Valladares, Simón Trujillo y Edmar Añez.

Yacuiba: Juan Galarza, Gabriel Jaramillo. Bermejo: Gerardo Alborno. Tarja: Luis M. Trigo, Elvis Cruz, Javier Ríos, Pedro Serrano, Edson Flores, José Luis Quevedo, Ruben Miranda y Wilson Narvaez.

Los extranjeros, todos argentinos, son: Miguel Rojas, Félix Quinteros, Roque Valverdi, Miguel Angel Vacafior y José Boufarah, éstos dos últimos naturalizados bolivianos.

La escala de sueldos está fijada según la trayectoria del jugador. Los cinco argentinos, más los cruceños Rueda, Trujillo y Añez, ganan 1.600 bolivianos, sin contar las bonificaciones extras por concepto de vivienda y premios.

Valladares, Alborno, Galarza y Jaramillo, cobran mensualmente entre 800 y 1000 bolivianos.

El resto de jugadores, concretamente de Tarja, está por los 600 bolivianos.

El entrenador Carlos Antonietta, percibe por su trabajo una suma aproximada a 2 mil bolivianos.

La entidad, asimismo, paga un bono de vivienda a los jugadores que no son de Tarja.

PADRINOS DE VIAJE

El ministro de Trabajo, Oscar Zamora M., fue en muchas ocasiones "padrino" de los viajes, cuando Ciclón debía jugar fuera de Tarja, especialmente en La Paz.

También el presidente del club Francisco Pulido, que además gerenta una agencia de viajes, hizo algunos gastos para facilitar el traslado del primer equipo.

La última vez que Ciclón vino a La Paz -antes estuvo en Oruro-, lo hizo sin pagar el transporte. Había firmado un compromiso para cancelar toda la cuenta del viaje al retorno del equipo a Tarja.

Jugador Rolando Moreno, uno de los jugadores que integró la divisa del fútbol tarijeño.

Nuevo domingo de récords en el bicicross

Tres nuevos récords se registraron en la séptima competencia del calendario departamental de bicicross, cumplida en la víspera en la pista de Achumani.

En 7 años, Pablo Cárdenas estableció 46' 27/100.
Miguel Larrea (12), marcó 42' 25/100.
En la categoría 13 años, Pablo Marzana, cronometró 41' 37/100.

COMPETENCIA

La séptima competencia contó con muy pocos participantes, sobre todo, en la categoría damas.

También el público redujo su asistencia al escenario de Achumani. Hubo muy pocos espectadores en esta prueba.

Los resultados fueron los siguientes:

Novicios

6 años: 1° Pedro Negrón, 2° Marco Y. Cárdenas, 3° Daniel Juárez.
7 años: Felipe Mac Lean, 2° Gabriel Suárez, 3° Marco Maldonado.
8 años: 1° David Arrieta, 2° Sergio Requena, 3° Fernando Juárez.
9 años: 1° Nicolás Mac Lean, 2° Diego Arias, 3° Ariel Machicado.
10 años: 1° Juan P. Jofré, 2° Francisco Forsamso, 3° Sergio Navarro.
11 años: 1° Andrés Urriola, 2° Enrique Cardona, 3° Ronald Quinteros.
12 años: 1° Andrés Urriola, 2° Pablo Bedregal, 3° Pablo Ordoñez.
13 años: 1° Pablo Forsamso, 2° José L. Jofré, 3° Mauricio Mariaca.
15 años: Martín Rojas.
16 años: Sergio Tórrez.

Damas

7 años: 1a. Daniela Andrade, 2a. Andrea Rodríguez, 3a. Pamela Jauregui.
10-11 años: 1a. María J. Ruiz, 2a. Vanessa Rodríguez, 3a. Karen Monje.

Expertos

7-8 años: 1° Pablo Cárdenas, 2° Alvaro Tito, 3° Pablo Velasco.
9-10 años: 1° Raúl Ruiz, 2° Cid Martínez, 3° Benjamin Martínez.
11 años: 1° Diego Andrade, 2° Carlos Jauregui, 3° Pablo Coa.
12-13 años: 1° Martín Larrea, 2° Miguel Larrea, 3° Erick Paravicini.
14-15 años: 1° Klaus Martínez, 2° Mauricio Jordán, 3° Jaime Aguilar.
16 años: 1° Cristhian Monje, 2° Rolando Rivas, 3° Willy Claros.

Categoría Open

7 años: 1° Pablo Cárdenas, 2° Felipe Mac Lean, 3° Marco Y. Cárdenas.
8-9 años: 1° Mario López, 2° Ignacio Vargas, 3° Pablo Velasco.
10-11 años: 1° Cid Martínez, 2° Diego Andrade, 3° Renzo Loza.
12-13 años: 1° Raúl Ruiz, 2° Erick Paravicini, 3° Miguel Larrea.
16-17 años: 1° Klaus Martínez, 2° Cristhian Monje, 3° Franklin Vargas.

PROXIMA FECHA

La próxima fecha del calendario departamental de bicicross, se cumplirá el domingo 23. La Comisión Departamental BMX de este deporte emitirá el miércoles la convocatoria para esta prueba que se denominará "Casa Argentina".



Banco Real, equipo campeón de la Liga Juvenil Saltista. El torneo finalizó el pasado 9 de junio en el escenario de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

En la fotografía, parados de izquierda a derecha: DT Alvaro Paz, Gonzalo Arce, Alfredo Sanjines, Porfirio Vanconcelos, Hugo Morales, Alfredo Pales. De cuclillas: José Luis Abastoflor, Carlos Castaño y Robert Mero.

Chuquisaqueños en nacional de ciclismo

SUCRE, 16 (PRESENCIA)

Por Jochen Rojas R.- Una reducida delegación de ciclistas locales participará en el campeonato nacional de ciclismo en pista, a realizarse entre el 19 y 23 del presente, en el velódromo de Alto Irpavi de La Paz.

La delegación chuquisaqueña emprendió viaje a la sede de gobierno, el sábado en horas de la noche, con el propósito de realizar algunos ensayos en el velódromo, antes de las pruebas oficiales. Chuquisaca, sólo tendrá representación en las categorías mayores y juvenil.

El Ing. Oscar Crespo, presidente de la asociación local de ciclismo, señaló a PRESENCIA DEPORTIVA, que pese a los problemas "no hemos querido perjudicar a nuestros ciclistas que tienen grandes posibilidades de ganar una beca, o ser nominados seleccionados nacionales y por lo tanto, la participación chuquisaqueña está garantizada".

La nómina de la delegación chuquisaqueña, incluye a deportistas de gran nivel, como Juan José Sandy, Oscar Nava, Juan Carlos Sanabria y Juan Carlos Ríos.



Escena de la maratón, en homenaje al 165 aniversario de la Policía Boliviana, realizada el sábado.

Venancio Laura ganó maratón de policías

Venancio Laura, policía, ganó la prueba pedestre realizada el pasado sábado en conmemoración al 165 aniversario de la Policía Boliviana.

Laura no encontró escollos para adjudicarse la competencia, organizada por la Academia Nacional de Policía.

Esta prueba, reservada para efectivos de las unidades uniformadas, contó con la participación de 250 deportistas. En realidad su desarrollo fue un éxito.

CLASIFICACION

La clasificación general fue la siguiente:

1° Venancio Laura POLICIA
2° Cud. Jorge Torrico COL MIL
3° Pol. Pedro Guarachi U. Radio P. 110
4° Sgo. Braulio Miranda Arm. boliviana
5° P. Félix Chino H.ALCALDIA
6° Mauricio Choque C. Adiest. de canes

7° Sold. Adrian Colque POL. MILITAR
8° Cad. Juan Peña ANAPOL
9° Sgo. Vicente Mamani F.A.B.
10° Cad. Andrés Paz ANAPOL
11° Francisco Altamirano Dist. Pol. #4
12° Leoncio Gutiérrez Cndo. Gral. Ej.
13° Cad. Edson Flores ANAPOL
14° Cad. Luigi Vargas ANAPOL

Deporte los barrios

Asociación Cruz
Campeonato de
bol de salón.
Martes 18
Seniors B
18:50, Al. Santa
19:50, Libertad
Luquisani
20:40, Tenago
tas Unidos
Jueves 20
Ascenso
18:50, 19 de mayo
19:50, Melchor
Buhos
20:40, Arquitectos
tos

Cancha de fútbol fue nominada "Roberto Prada"

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). - El máximo organismo del deporte cochabambino nominó a una de las principales canchas de fútbol de la zona de Cala Cala (norte) Ing. Roberto Prada en reconocimiento y a la memoria de quien fuera máximo dirigente del fútbol boliviano, en la década del 60 logrando hasta ahora el único título que ostenta Bolivia a nivel sudamericano.

La propia Asamblea del Deporte de Cochabamba nominó a la cancha N° 3 con el de los hermanos David y Guido Pareja Mariscal en reconocimiento a los ex-dirigentes del fútbol cochabambino.

La cancha N° 4 se denominará Enrique Happ Krell, en homenaje al fundador y presidente por muchos años de la Escuela de Fútbol Happ.

La cancha N° 5 tendrá el nombre del Dr. Diógenes Lara, un ex-dirigente que brindó gran parte de su vida al fomento del fútbol amateur y juvenil.

La cancha N° 6 recordará el nombre de otro gran dirigente que tuvo el balompié cochabambino, Don Rafael Méndez.

La cancha de "pibes" será nominada con el de Manuel Tapia Mérida por haber sido el fundador e impulsor de la Liga Infantil de Fútbol.

Otra cancha de "pibes" que lleva el N° 2 se denominará en el futuro Raúl Quiroga, ex-dirigente del fútbol nacional muy apegado a esta actividad a nivel infantil y juvenil.

La pequeña cancha de mascotas se nominará Leónidas Guzmán en homenaje al actual presidente vitalicio del elenco del fútbol cochabambino, el club Racing.

El descubrimiento de las placas nominativas se cumplirá la próxima semana en un acto especial a realizarse en presencia de autoridades nacionales y departamentales vinculadas al deporte.

EN RIBERALTA BENI.

Se precisa un socio capitalista para funcionamiento de una empresa, Aserradero y Carpintería con equipo completo. Ref. Alojamiento México N° 317 plaza 8 Av. Las Muñecas Estación Central. Buscar al Sr. Federico Soliz.

ACLARACION PUBLICA

Desde el mes de julio de 1991, el Instituto Americano de Computación y Sistemas "IAC & SYSTEAM", con Resolución Ministerial N° 1134, comunica a la ciudadanía en general que, no tendrá sucursales ni subsidiarias en el Territorio Nacional, por lo que deslinda responsabilidad de cualquier instituto que utilice la razón social o sigla "IAC & SYSTEAM".

Rubén Urzuza Segovia
Director General

Santa Cruz de la Sierra, junio de 1991.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

PRIMERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión del siguiente material.

N° Inv. Púb. N°	Pedido Materiales	Descripción
351-91	GXG-320-91	DIGITALIZADOR CALCOMP
352-91	GPF-2705-91	HYDROXYETHYLCELLULOSE (POLIMERO)
353-91	GPF-2706-91	XANVIS (POLIMERO)
354-91	GPD-6030-91	REGENERADOR DE GLYCOL
355-91	GPD-6031-91	DEPURADOR DE CARGA (GAS SCRUBBERS)
356-91	GPD-6032-91	DEPURADORES DE SUCCION (GAS SCRUBBERS)
357-91	GPD-6033-91	ENFRIADOR DE AIRE PARA GAS DE SALIDA DE COMPRESORES
358-91	GPD-6035-91	VALVULAS

Los pliegos de especificaciones, cuyo valor es de Bs 25.00 (Veinticinco 00/100 Bolivianos) cada uno, pueden ser obtenidos en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km 2 1/2 carretera a Cochabamba, teléfono 347336 interno 20, a partir del día martes 18 de junio de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 16.00 (cuatro de la tarde) del día martes 9 de julio de 1991.

Santa Cruz, 14 de junio 1991.

COMPRO MONTACARGAS

De tres o cuatro Toneladas en perfecto estado
Ref. Teléfonos: 812411
810837 - 812249 - 813436

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

INVITACION PUBLICA A.J. NR. 019/91 PRIMERA CONVOCATORIA

RESOLUCION DEL H. DIRECTORIO N° 1389/91 LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, INVITA A LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE EQUIPOS Y ACCESORIOS PARA LABORATORIO.

INTERESADOS EN PRESENTAR PROPUESTAS, PODRAN ADQUIRIR EL REGISTRO DE ESPECIFICACIONES TECNICO ADMINISTRATIVAS DE LAS OFICINAS DE CAJA DE CORDECH. PREVIA CANCELACION DE BS. 150.00 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

PROPUESTAS SE RECIBIRAN HASTA HORAS 15.00 DEL DIA LUNES 8 DE JUNIO DE 1991, EN LAS OFICINAS DE ASESORIA JURIDICA DE CORDECH, SUCRE, EN LA MADONIA SUCRE.

SUCRE, JUNIO 14 DE 1991

INSTITUCION PRIVADA DE CREDITO PARA SECTORES MICRO EMPRESARIALES

Se requiere personal para evaluación de proyectos, que cumpla los siguientes requisitos mínimos:

Graduado (a) de Economía, Administración de Empresas y/o Contabilidad y Auditoría.

Responsabilidad para recibir capacitación especializada.

Disponibilidad para trabajo en terreno.

Interesados (as) enviar curriculum vitae y carta de solicitud, incluyendo pretensión salarial, hasta el jueves 20 de junio a la casilla 10 - La Paz.



La Presidenta de la Junta, Lic. Rosario Paz Zamora y la señora Ninet de Copoliano, Directora Regional de Santa Cruz y un grupo de mujeres, durante la inauguración del nuevo centro de capacitación.



Rosario Paz Zamora recibe una prenda de vestir confeccionada por una madre de familia en uno de los centros de capacitación que dependen de la Junta.

Mejoró Bolivia en categoría de Fórmula Uno



Mansell segundo y Senna tercero

México D.F., 17 Jun (EFE).- El italiano Riccardo Patrese (Williams FW14 Renault) se adjudicó la victoria en el Gran Premio de México de Fórmula Uno...

Planilla Oficial

- México D.F., 2 Jun (EFE).- Clasificación del Gran Premio de México, sexta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno...

Boca virtual campeón

Buenos Aires, 16 junio (EFE).- El Boca Juniors venció al Newell's Old Boys por 1-0 y es virtualmente el ganador del torneo 'Clausura' de la Liga Argentina de Fútbol de primera división...

Portugal venció a Venezuela 4 a 3

Brasil, 3 - España, 0
Bolivia, 3 - Checoslovaquia, 0
Portugal, 4 - Venezuela, 3
Semifinales (18-06-91):
Paraguay-Brasil,
Bolivia-Portugal.



Ganador El italiano Riccardo Patrese empapado de champán, festeja su triunfo en el Gran Premio de México. (Telefoto Reuters).

Colo Colo sigue ganando

Antofagasta, Chile, 16 Jun (EFE).- Colo Colo Libertadores por primera vez en su historia conquistó el campeonato de fútbol de Paraguay...

Colo Colo sigue ganando

Antofagasta, Chile, 16 Jun (EFE).- Colo Colo Libertadores por primera vez en su historia conquistó el campeonato de fútbol de Paraguay...

TESTIMONIO Nº 71

TESTIMONIO DE LA ESCRITURA NUMERO SETENTA Y UNO
CONSTITUCIÓN DE SOCIEDAD QUE GIROBA EN ESTA CIUDAD BAJO LA RAZÓN SOCIAL DE: INVANSIS DE ALLENDE...

Colo Colo sigue ganando

Antofagasta, Chile, 16 Jun (EFE).- Colo Colo Libertadores por primera vez en su historia conquistó el campeonato de fútbol de Paraguay...

Colo Colo sigue ganando

Antofagasta, Chile, 16 Jun (EFE).- Colo Colo Libertadores por primera vez en su historia conquistó el campeonato de fútbol de Paraguay...



Plantel de fútbol de salón que ayer dio una gran alegría al vencer 3-0 a Checoslovaquia.

PAJADOS: Carlos Muñoz, arquero Mauricio Guzman, Pedro Heredia y Jose Alvarez.

HINCADOS: Pepe Muñoz, Daniel Saucedo, Pedro Martínez, José Luis Quintana.



OLIMPIADA SEMINARISTA